

MEDION®

instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi

Tryb pracy

instrukcja obsługi

Instrukcja użytkowania

podręcznik



radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

Radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

Radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

Radio dla ducha z funkcją Bluetooth®

Radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

MEDION® P66096 (MD 43881)

Spis treści

DE

1. Informacje o niniejszej	
instrukcji	5 PL
1.1. Legenda symboli	6 FR
1.2.	
Przeznaczenie	
2. Informacje o zgodności z przepisami UE	9 TO
3. Informacje o znakach towarowych ..	10 TO
4. Instrukcje bezpieczeństwa	11 NL
4.1. Zabroniona grupa	
osób	11
4.2. Bezpieczeństwo operacyjne	13
4.3. Zasilanie	15
4.4. Nigdy nie naprawiaj tego sam	16
5. Przegląd urządzenia	17
6. Zakres dostawy.....	18
7. Uruchomienie	19
7.1. Ładowanie akumulatora	19
8. Działanie	20
8.1. Włączanie/wyłączanie głośników.	20
8.2. Ustawianie czasu	20
8.3. urządzenie przez Bluetooth	
połączyć	22
8.4. Ustawianie radia	25

8.5. telefon komórkowy	27
9. Konserwacja	29
10. Czyszczenie	30
11. Zakłócenia	31
11 stycznia Brak dźwięku / dźwięk zniekształcony	31
11 lutego Nie można włączyć urządzenia	31
12. Utylizacja	32
13. Dane techniczne	38
14. Informacje o usłudze	39
15. Odcisk	42

1. Informacje o niniejszej instrukcji



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia będzie dla Państwa przyjemnością.

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z treścią ulotki.

Przeczytaj uważnie instrukcje bezpieczeństwa oraz całą instrukcję. Należy przestrzegać ostrzeżeń zamieszczonych na urządzeniu oraz w instrukcji obsługi.

Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli sprzedajesz lub przekazujesz dalej urządzenie, pamiętaj o przekazaniu również tej instrukcji obsługi, ponieważ stanowi ona nieodłączną część produktu.

Jest.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

1.1. klucz do symboli

Jeżeli sekcja tekstowa zawiera jeden z oznaczone następującymi symbolami ostrzegawczymi, oznaczają, że należy unikać niebezpieczeństwa opisanego w tekście, aby zapobiec opisanym tam możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed
bezpośrednim zagrożeniem życia!

OSTRZEŻENIE!



Ostrzeżenie przed
możliwym zagrożeniem
życia i/lub poważnymi
nieodwracalnymi
obrażeniami!

OSTROŻNOŚĆ!



Ostrzeżenie przed
możliwymi obrażeniami
o nasileniu umiarkowanym
i/lub lekkim!



Więcej informacji
informacje dotyczące korzystania z
urządzenie!

•

Punkty wypunktowane/
informacje o zdarzeniach w
trakcie eksploatacji

Instrukcja do wykonania

DE

PL

FR

TO

TO

NL

1.2. Przeznaczenie

Radio łazienkowe może służyć jako urządzenie wyjściowe sygnałów audio.

Urządzenie przeznaczone jest do użytku w łazience i jest odporne na zachlapanie zgodnie z klasą ochrony IPX6.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użycia:

- Nie instaluj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnego dodatkowego sprzętu, który nie został przez nas zatwierdzony lub dostarczony.
- Stosuj wyłącznie produkty dostarczone przez nas. wyprodukowanych lub zatwierdzonych części zamiennych i akcesoriów.

- Proszę zwrócić uwagę na wszystkie informacje w niniejszej instrukcji, zwłaszcza w odniesieniu do instrukcji bezpieczeństwa. Każde inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia. prowadzenie.
- Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

2. Informacje o zgodności z przepisami UE

Firma MEDION AG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego MD 43881 Dyrektywa 2014/53/UE (dyrektywa RE) i dyrektywa 2011/65/UE (Dyrektywa RoHS). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o znakach towarowych

Znak słowny i logo Bluetooth® są
zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi
do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych
znaków przez firmę MEDION odbywa się na podstawie licencji.

4. Instrukcje bezpieczeństwa

DE

4.1. Zabroniona grupa osób

PL

FR

TO

TO

NL

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. urządzenia i zrozumieć wynikające z niego zagrożenia.

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Folie opakowaniowe
mogą zostać połknięte lub

Nieprawidłowe użycie grozi
uduszeniem!

Trzymaj materiały

opakowaniowe, takie
jak folia lub torby
plastikowe, poza zasięgiem
dzieci.

4.2. bezpieczeństwo operacyjne

Nie pozwalaj dzieciom

obsługiwać urządzeń elektrycznych
bez nadzoru. Dzieci nie zawsze
potrafią prawidłowo rozpoznać
potencjalne zagrożenia.
nie.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Baterie mogą ulec uszkodzeniu

Połknięcie może zagrażać życiu.

Dlatego należy przechowywać

urządzenie w miejscu

niedostępnym dla małych dzieci. W

przypadku połknięcia baterii

należy natychmiast zwrócić się

o pomoc lekarską.

Jeśli zauważysz nietypowe dźwięki

lub zapachy albo jeśli zobaczysz

dym, natychmiast odłącz urządzenie

od zasilania i wyłącz je.

4.3. Zasilacz

Radio łazienkowe wyposażone jest w zintegrowany, wydajny akumulator litowo-polimerowy, który można ładować za pomocą dołączonego kabla USB i portu USB komputera.

Bateria jest zamontowana na stałe i nie może być wymieniona przez użytkownika.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4.4. Nigdy nie naprawiaj sam



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

W przypadku

nieprawidłowej naprawy

istnieje ryzyko porażenia

prądem!

Spróbuj

Pod żadnym pozorem nie wolno

otwierać urządzenia ani podejmować

prób jego samodzielnej naprawy!

W przypadku wystąpienia

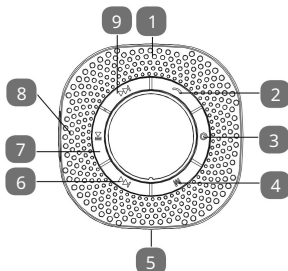
usterki należy

skontaktować się z

Serwisem lub innym

odpowiednim warsztatem specjalistycznym

5. Przegląd urządzenia



- 1) głośniki
- 2) Akceptuj/odrzucaj połączenia
- 3) Włącz/wyłącz urządzenie
- 4) klawisz wyboru trybu
- 5) port micro USB do ładowania
wewnętrznego akumulatora
- 6) wyszukiwanie stacji do przodu /
następny utwór / zwiększenie
głośności
- 7) Rozpocznij / zatrzymaj / wstrzymaj
odtworzenie

DE

PL

FR

TO

TO

NL

-
- 8) mikrofon
 - 9) Wyszukiwanie stacji wstecz /
poprzedni utwór / zmniejsz
głośność

6. Zakres dostawy

Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna. Jeżeli przesyłka jest niekompletna, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od daty zakupu.

Otrzymałeś:

- Radio prysznicowe
- Kabel USB
- Dokumentacja

7. Uruchomienie

DE

7.1. Ładowanie baterii

PL



Sterowanie radiem łazienkowym odbywa się za pomocą

FR

Zintegrowana bateria litowo-polimerowa 3,7 V / 1050 mAh.

TO

Przed użyciem należy odłączyć baterię od zasilania.

TO

być w pełni naładowany. Normalny czas

NL

ładowania akumulatora wynosi ok.

2,5 godziny

Jeśli poziom naładowania baterii jest zbyt niski,

symbol baterii miga szybko, a głośnik .

wyłącza się automatycznie.

Podczas ładowania symbol baterii miga powoli.



Po pełnym naładowaniu akumulatora symbol

akumulatora zacznie świecić światłem .

ciągłym.

8. Działanie

8.1. Włączanie/wyłączanie głośników

Włącz głośnik
poprzez krótkie naciśnięcie i
przytrzymanie przycisku.
Urządzenie jest gotowe do pracy.

Wyłącz głośnik, naciskając ponownie krótko
przycisk 
uciskać.

8.2. Ustaw czas

Naciśnij i przytrzymaj przycisk
Naciskaj przycisk M przez około 3
sekundy, aż symbol  lub zniknie z
wyświetlacza, a kropki licznika zaczną migać.
Teraz użyj przycisków 
i najpierw  wprowadź godziny, a następnie
potwierdź je naciskając przycisk.


Teraz użyj przycisków



i wprowadź minuty i

Potwierdź naciskając przycisk .



Jeżeli w ciągu 10 sekund nie

zostanie naciśnięty żaden

przycisk, wyświetlacz wyłączy się automatycznie.

Radio prysznicowe pozostaje

włączone.

8.2.1. Ustaw alarm

Przytrzymaj przycisk, aż na wyświetlaczu

pojawi się napis AL .

Naciśnij przycisk lub



aż na wyświetlaczu pojawi się napis ON i

potwierdź wpis przyciskiem



Teraz użyj przycisków



i najpierw wprowadź godziny, a następnie

potwierdź je naciskając przycisk.



Teraz użyj przycisków 
i wprowadź minuty i 
Potwierdź naciskając przycisk.


Teraz użyj przycisków 
i dostosuj głośność i 
Potwierdź naciskając przycisk.


8.3. Podłącz urządzenie przez Bluetooth

Technologia Bluetooth umożliwia
bezprowadowy odbiór sygnałów audio z
zewnętrznego urządzenia wyjściowego audio
obsługującego technologię Bluetooth. Upewnij
się, że odległość między urządzeniami nie jest
większa niż 10 metrów.



Z głośnikiem można sparować tylko jedno urządzenie Bluetooth na raz. Jednoczesne podłączenie telefonu i źródła dźwięku nie jest możliwe.

DE

PL

FR

TO

8.3.1.

Z włączoną technologią Bluetooth urządzenie wyjściowe

TO

NL

Aby podłączyć urządzenie wyjściowe audio obsługujące technologię Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol .

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania.

Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga symbol .

Włącz wyjście audio

Włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu wejściowym i aktywuj tryb wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia.



Informacje o funkcji
Bluetooth Twojego urządzenia
Informacje dotyczące
urządzenia wyjściowego
audio można znaleźć w
odpowiedniej instrukcji obsługi.

Nazwa urządzenia MD 43881 znajduje się w wyświetlanie urządzenia wyjściowego natychmiast po znalezieniu sygnału.

Parowanie obu urządzeń jest zakończone, gdy symbol na wyświetlaczu zacznie świecić światłem ciągłym. 

8.3.2. reprodukcja

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć  lub wstrzymać odtwarzanie.

Przytrzymaj przycisk  aby odtworzyć następny utwór.

Przytrzymaj przycisk  aby
odtworzyć poprzedni utwór.

Naciśnij przycisk , wokół
aby zwiększyć głośność.

Naciśnij przycisk , wokół
aby zmniejszyć głośność.

8.4. dostrój radio

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu
zaświeci się FM i bieżąca częstotliwość.

Naciśnij przycisk , wokół
aby zwiększyć głośność.

Naciśnij przycisk , wokół
aby zmniejszyć głośność.

8.4.1. Zapisz stacje

Przytrzymaj przycisk  aby
rozpocząć automatyczne wyszukiwanie
stacji.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Radio prysznicowe automatycznie zapisuje wszystkie odebrane stacje, jedna po drugiej.

Aby zatrzymać wyszukiwanie kanałów, naciśnij przycisk ponownie podczas wyszukiwania kanałów.

8.4.2. zapisane stacje zadzwoń/usuń

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  lub  aby wyświetlić lokalizację w pamięci i częstotliwość aktualnie wybranej stacji.

Aby usunąć stację z wybranej lokalizacji pamięci, naciśnij krótko i przytrzymaj klawisz M. Stacja zostaje usunięta, a wszystkie inne lokalizacje pamięci zostają przesunięte o jedną pozycję do przodu.

8.5. telefon komórkowy

Aby podłączyć telefon komórkowy z włączoną funkcją Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol .

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania. Podczas przeszukania, symbol na wyświetlaczu.

Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym i aktywuj tryb wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia.



Informacje o
Funkcja Bluetooth Twojego
Informacje dotyczące
urządzenia wyjściowego
audio można znaleźć w
odpowiedniej instrukcji obsługi.

Nazwa urządzenia MD 43881 zostanie wyświetlona na wyświetlaczu telefonu komórkowego natychmiast po znalezieniu sygnału.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Parowanie obu urządzeń jest zakończone, gdy symbol na wyświetlaczu zacznie świecić światłem ciągłym. Jeśli odtwarzasz muzykę na telefonie komórkowym (tzn. używasz telefonu komórkowego jako urządzenia wyjściowego audio), odtwarzanie muzyki zostanie zatrzymane w momencie nadejścia połączenia przychodzącego. Naciśnij przycisk, aby odebrać połączenie za pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk, aby  , do zakończyć połączenie za pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby odrzucić połączenie za pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk dwa razy z rzędu , aby zadzwonić pod ostatnio wybierany numer za pomocą głośnika Bluetooth.



Po użyciu osusz urządzenie po prysznicu, aby woda nie „zatkała” mikrofonu i nie obniżyła jakości nagrania mikrofonu.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!
Nigdy nie ładuj akumulatora bez nadzoru.

Spróbuj

Pod żadnym pozorem nie wolno
otwierać urządzenia ani podejmować
prób jego samodzielnej naprawy!

W przypadku wystąpienia

usterki należy
skontaktować się z

Serwisem lub innym
odpowiednim warsztatem specjalisty

Skontaktuj się ze swoim klientem
usługa kiedy ...

- Do wnętrza urządzenia dostała się ciecz.
- urządzenie nie działa prawidłowo
funkcje.
- urządzenie upadło lub jego obudowa uległa
uszkodzeniu.

10. Czyszczenie

Do czyszczenia nie należy używać
rozpuszczalników ani żrących lub gazowych
środków czyszczących.

Meble są często pokrywane różnymi
lakierami lub tworzywami sztucznymi i
poddawane szerokiej gamie środków
pielęgnacyjnych. Niektóre z tych substancji
zawierają składniki, które mogą zmieniać
materiał, z którego wykonane są nóżki urządzenia.
zaatakować i zmiękczyć.
W razie konieczności podłóż pod spód matę
antypoślizgową.

11. Zakłócenia

DE

11 stycznia Brak dźwięku / zniekształcony
dźwięk

PL

FR

Czy urządzenie audio jest włączone,
odtwarzanie zostało rozpoczęte, a głośność
ustawiona jest co najmniej na średnim poziomie?

TO

TO

W razie potrzeby zwiększ głośność.
Czy głośność głośnika jest ustawiona na zbyt
wysokim poziomie?

NL

W razie potrzeby zmniejsz głośność.

11 lutego Urządzenia nie można
włączyć

Czy bateria jest rozładowana?

W razie potrzeby naładuj akumulator.

12. Utylizacja



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie zostanie zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniem w czasie transportu. Opakowania wykonane są z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać właściwemu recyklingowi.



URZĄDZENIE (tylko dla Niemiec)

Wszystko z przyległościami

Sprzętu elektrycznego i elektronicznego oznaczonego tym symbolem nie wolno wyrzucać w zwykłych pojemnikach.

Nie należy ich wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz muszą zostać odebrane oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych przez użytkownika końcowego po zakończeniu ich przewidywanego okresu użytkowania. Użytkownicy końcowi mają stare baterie

baterie i stare akumulatory
 które nie są dołączone do starego
 urządzenia, a także lampy, które
 można wyjąć ze starego urządzenia
 bez powodowania uszkodzeń, muszą
 zostać oddzielone od starego
 urządzenia w sposób nieniszczący i
 przekazane do oddzielnej zbiórki
 przed przekazaniem do punktu zbiórki.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Dystrybutor z działem sprzedaży
 obszar dla elektryki i elektroniki
 urządzenia elektroniczne o mocy co najmniej
 400 metrów kwadratowych i
 Dystrybutorzy artykułów spożywczych
 o łącznej powierzchni sprzedaży
 powierzchnia co najmniej 800 metrów
 kwadratowych, którą można wykorzystać wielokrotnie
 rok kalendarzowy lub na stałe
 Oferuj sprzęt elektryczny i elektroniczny
 oraz wprowadzaj go na rynek
 są zobowiązani do dostarczenia nowego
 sprzęt elektryczny lub elektroniczny

urządzenie do użytkownika końcowego

Zużyty sprzęt tego samego typu, który
znajduje się u użytkownika końcowego,

W zasadzie to samo

Funkcje takie jak nowe

Urządzenie spełnione, w miejscu

dostawa lub bezpośrednio

bliskość tego bezpłatnego i do

Żądanie użytkownika końcowego

niezależnie od zakupu nowego

urządzenia elektrycznego lub elektronicznego

urządzenia elektroniczne, do

trzech starych urządzeń każdego

typu, których żaden z wymiarów

zewnętrznych nie przekracza 25

centymetrów, można bezpłatnie

zwrócić w sklepie detalicznym lub

w jego bezpośredniej okolicy.

W przypadku dystrybucji na podstawie

korzystanie ze środków

porozumiewania się na odległość, wszystkie

Powierzchnie magazynowe i wysyłkowe dla

Sprzęt elektryczny i elektroniczny
dystrybutora jako sprzedaż

DE

powierzchni, a także wszystkich
powierzchni magazynowych i

PL

sprzedażowych dystrybutora jako
całkowitej powierzchni sprzedaży. Ponadto,

FR

W przypadku dystrybucji za
pośrednictwem środków

TO

porozumiewania się na odległość

TO

w przypadku przekazania

NL

nowego urządzenia elektrycznego
lub elektronicznego gospodarstwu

domowemu, bezpłatny odbiór

starego urządzenia w tym miejscu

dostawy jest ograniczony do

urządzeń z kategorii 1, 2 i 4

załącznika 1 do § 2 ust. 1 ElektroG

(wymieniarki ciepła, ekrany, monitory

i urządzenia, które mają ekrany

o powierzchni większej niż

powyżej 100 centymetrów

kwadratowych, duże urządzenia AGD).

Do utylizacji starych urządzeń

są dostępne w Twojej okolicy bezpłatnie
bezpłatne punkty zbiórki oraz, w
razie potrzeby, inne punkty
przyjmowania zużytych urządzeń
w celu ich ponownego wykorzystania.
Adresy można znaleźć pod adresem
Twój samorząd lokalny.

Jeśli stare urządzenie ma pamięć
masową, wszystkie dane należy
zapisać na zewnętrznej kopii
zapasowej, a następnie trwale usunąć
ze starego urządzenia, nieodwracalnie
je usuwając przed jego zwrotem.
Użytkownicy końcowi ponoszą
wyłącznie odpowiedzialność za
usunięcie wszystkich danych
osobowych ze starych urządzeń
przeznaczonych do utylizacji.



URZĄDZENIE (dla wszystkich
pozostałych krajów niemieckojęzycznych)
Wszystko z przyległościami

symbol oznaczony

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać
do zwykłych odpadów domowych.

DE

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/
UE urządzenie jest na końcu
swojego okresu użytkowania
do uporządkowanej likwidacji.

PL

FR

TO

Wartościowe materiały
zawarte w urządzeniu są
poddawane recyklingowi, co pozwala
uniknąć zanieczyszczenia
środowiska.

TO

NL

Prosimy o oddanie starego
urządzenia do punktu zbiórki
odpadów elektronicznych lub do punktu
centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji,
skontaktuj się z lokalnym
przedsiębiorstwem zajmującym się
utyлизacją odpadów lub administracją miejską.

13. Dane techniczne

wydajność	3 W RMS
głośnika	
temperatura operacyjny	Temperatura od 10°C do 45°C
temperatura przechowywania	-20°C – +45°C
temperatura	
znajomości	Mikro USB
	5V  1A
częstotliwość	87,5 MHz - 108,0 MHz
Bluetooth	Wersja: 5.0
	Moc nadawania: maks. 3,6 dBm.
	Zakres częstotliwości: 2402-2480 MHz
typ baterii	polimer litowy
	3,7 V / 1050 mAh /
	3,89 Wh

Czas ładowania akumulatora ok. 2,5 godziny

DE

PL

FR

TO

TO

NL



14. Informacje o usłudze

Jeżeli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się z nami

obsługa klienta. Masz różne

Można się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- W naszej społeczności serwisowej spotkasz innych użytkowników i nasi pracownicy i mogą wymieniać się doświadczeniami i przekazywać swoją wiedzę. Naszą społeczność znajdziesz na stronie <http://community.medion.com>.

-
- Zapraszamy również do odwiedzenia naszej strony formularz kontaktowy na www.medion.com/kontakt.
 - Oczywiście nasz zespół serwisowy pozostaje do Państwa dyspozycji również poprzez naszą infolinię lub drogą pocztową.

godziny otwarcia	elektronika domowa
Pon. - Pt.: 07:00 - 20:00 Sob. / Niedz.: 10:00 - 18:00	0201 22099-222
adres serwisowy	
MEDION AG 45092 Essen Niemcy	



Te i wiele innych

Dalsze instrukcje obsługi
są dostępne na portalu
serwisowym
www.medionservice.com

do pobrania w celu dystrybucji
dodatek.

Możesz również
zeskanować kod QR i

Pobierz instrukcję obsługi
na swoje urządzenie mobilne
za pośrednictwem portalu
serwisowego.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

15. Odcisk

Prawa autorskie © 2023

Stan: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w jakiegokolwiek formie, mechanicznej, elektronicznej lub innej, bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Zawsze w pierwszej kolejności skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Spis treści

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji	
obsługi	45 1.1. Objaśnienie
symboli	45 1.2. Prawidłowe
użytkowanie	47 2. Deklaracja
zgodności UE	49 3. Informacje o znakach
towarowych	49
4. Informacje dotyczące bezpieczeństwa	50
4.1. Osoby nieupoważnione	50 4.2.
Bezpieczeństwo użytkowania	52
4.3. Zasilanie	53 4.4.
Nigdy nie dokonuj napraw	
samodzielnie	
54 5. Przegląd urządzenia	55
6. Zawartość opakowania	56 7.
Pierwsze kroki.....	57 7.1. Ładowanie
akumulatora	57 8.
Obsługa	58 8.1. Włączanie/
wyłączanie	
głośnika	58
8.2. Ustawianie czasu.....	58
8.3. Podłączanie urządzenia przez	
Bluetooth	60
8.4. Ustawianie radia	62

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.5. Telefon komórkowy	64 9.
Konserwacja	66
10. Czyszczenie.....	67 11.
Usterki	68
11 stycznia Brak dźwięku / dźwięk zniekształcony	68
11 lutego Urządzenia nie można włączyć	68
12. Utylizacja produktu	69 13. Dane
techniczne	71 14. Informacje
serwisowe	72
15. Informacja prawna	75 15.1.
Dostawca/Producent/Importer	76

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z niego będzie dla Państwa przyjemnością.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i wszystkie inne instrukcje.

Należy zapoznać się z ostrzeżeniami umieszczonymi na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze trzymaj instrukcję obsługi pod ręką. Jeśli sprzedajesz lub oddajesz urządzenie, pamiętaj, aby przekazać mu także tę instrukcję obsługi. Są niezbędnym składnikiem produktu.

1.1. Klucz do symboli

Jeżeli blok tekstu jest oznaczony jednym spośród symboli ostrzegawczych wymienionych poniżej, należy unikać zagrożenia opisanego w tym tekście, aby zapobiec wystąpieniu opisanego tam potencjału.

DE

PL

FR

TO

TO

NL



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: ryzyko śmiertelnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko możliwych śmiertelnych obrażeń i/lub lub poważnych, nieodwracalnych obrażeń!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie: ryzyko drobnych i/lub umiarkowanych obrażeń!



Dodatkowe informacje dotyczące użytkowania urządzenia!

.

Punkty wypunktowane/informacje o krokach podczas operacji

Instrukcja do wykonania

na zewnątrz

DE

PL

FR

1.2. Właściwe użycie

Radio łazienkowe przeznaczone jest do wykorzystania jako urządzenie wyjściowe sygnałów audio. Urządzenie przeznaczone jest do stosowania w łazience i jest zabezpieczone przed zachlapaniem zgodnie z klasą ochrony IPX6.

TO

TO

NL

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych. używać.

Należy pamiętać, że nie ponosimy żadnej odpowiedzialności, jeżeli urządzenie nie jest używane zgodnie z przeznaczeniem. zamiar:

-
- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej wyraźnej zgody i nie używaj akcesoriów, które nie zostały dostarczone lub przez nas niezatwierdzone.
 - Stosuj wyłącznie części zamienne lub akcesoria, które dostarczyliśmy lub zatwierdziliśmy.
 - Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza informacji dotyczących bezpieczeństwa. Każde inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
 - Nie należy używać urządzenia w warunkach ekstremalnych.
warunki środowiskowe

2. Deklaracja zgodności UE

Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe typu MD 43881 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE (dyrektywa RE) i dyrektywą 2011/65/UE.

UE (dyrektywa RoHS). Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna na stronie: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o znakach towarowych

Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4. Informacje dotyczące bezpieczeństwa

4.1. Osoby nieupoważnione

To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieci powinny być super-upewnij się, że nie będą bawić się tym urządzeniem.

Dzieciom nie wolno czyścić ani
konserwować urządzenia, chyba
że znajdują się pod nadzorem.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Przechowuj urządzenie i akcesoria
w miejscu niedostępnym dla
dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko zadławienia i
upojenia alkoholowego!

Folię opakowaniową można
połączyć lub niewłaściwie
użyć, co stwarza ryzyko
zadławienia się i uduszenia.

Trzymaj materiały
opakowaniowe, takie jak
folia plastikowa lub
plastikowe torby, poza zasięgiem dzie

4.2. Bezpieczeństwo operacyjne

Nie pozwalaj dzieciom

obsługiwać urządzeń
elektrycznych bez nadzoru. Dzieci
nie zawsze potrafią rozpoznać i
uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Połączenie baterii może stanowić
zagrożenie dla życia. Dlatego
trzymaj urządzenie poza
zasięgiem dzieci. W przypadku
połączenia baterii należy
natychmiast zwrócić się o
pomoc lekarską.

W przypadku zauważenia
nietypowych dźwięków lub
zapachów, bądź pojawienia się
dymu, należy natychmiast
odłączyć urządzenie od zasilania i wyłączyć je.

4.3. Zasilacz

Twoje radio w łazience jest wyposażony w zintegrowaną, ładowalną baterię litowo-polimerową o wysokiej wydajności, którą można ładować przez port USB w komputerze, korzystając ze znajdującego się w zestawie kabla USB.

Akumulator jest integralną częścią urządzenia, co oznacza, że użytkownicy nie mogą go samodzielnie wymienić.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4.4. Nigdy nie dokonuj napraw samodzielnie.



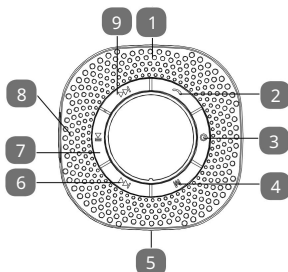
OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!
W przypadku wykonywania napraw przez osoby nieupoważnione istnieje ryzyko porażenia prądem!

Nigdy nie próbuj
otwierać ani naprawiać
urządzenia samodzielnie.

W przypadku wystąpienia usterki
należy skontaktować się z
Centrum Serwisowym lub
innym odpowiednim warsztatem
wykonującym profesjonalne naprawy.

5. Przegląd urządzenia



- 1) Głośnik
- 2) Akceptuj/odrzuć połączenie
- 3) Włączanie/wyłączanie urządzenia
- 4) Przycisk wyboru trybu
- 5) Port micro USB do ładowania wewnętrznego akumulatora
- 6) Przeszukiwanie stacji do przodu / następny utwór / zwiększenie głośności
- 7) Rozpocznij / zatrzymaj / wstrzymaj odtwarzanie
- 8) Mikrofon
- 9) Wyszukiwanie stacji wstecz / poprzedni utwór / zmniejszenie głośności

DE

PL

FR

TO

TO

NL

6. Zawartość opakowania

Sprawdź swoje zamówienie, aby mieć pewność, że zawiera wszystkie elementy. Jeśli czegoś brakuje, skontaktuj się z nami w ciągu 14 dni od zakupu. Zawartość opakowania:

- Radio prysznicowe
- Kabel USB
- Dokumentacja

7. Rozpoczęcie pracy

DE

7.1. Ładowanie akumulatora

PL



Radio łazienkowe to zasilany za pomocą zintegrowanego akumulatora litowo-polimerowego 3,7 V / 1050 mAh.

FR

TO

TO

NL

Przed użyciem akumulator musi zostać w pełni naładowany. Standardowy czas ładowania akumulatora wynosi ok. 2,5 godziny. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, symbol akumulatora miga szybko, a głośnik wyłącza się automatycznie.

Podczas ładowania symbol baterii miga powoli.

Po pełnym naładowaniu akumulatora symbol akumulatora zacznie świecić światłem ciągłym.

8 operacja

8.1. Włączanie/wyłączanie głośnika

Włącz głośnik naciskając i przytrzymując przycisk. 

Urządzenie znajduje się w trybie czuwania.

Wyłącz głośnik naciskając i przytrzymując przycisk. 

8.2. Ustawianie czasu

Przytrzymaj przycisk M , aż pojawi się FM lub *elementy timera migają.

Teraz użyj przycisków  i , aby  ustawić godzinę i naciśnij przycisk , aby  potwierdzić.

Teraz użyj przycisków  i , aby 

Ustaw minuty i naciśnij przycisk, aby  potwierdzić.



Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz wyłączy się automatycznie. Radio przysznicowe pozostaje włączone.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.2.1. Ustawianie alarmu

Przytrzymaj przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się AL .

Naciskaj przycisk lub , aż do momentu włączenia

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat i

naciśnij przycisk, aby potwierdzić wpis.

Teraz użyj przycisków i , aby ustawić

godzinę i naciśnij przycisk , aby potwierdzić.

Teraz użyj przycisków i , aby ustawić minuty i naciśnij przycisk , aby potwierdzić.

▶||

Teraz użyj przycisków i , aby

ustaw głośność i naciśnij przycisk, aby potwierdzić.

8.3. Podłączanie urządzenia przez Bluetooth

Dzięki technologii Bluetooth możesz bezprzewodowo odbierać sygnały audio z zewnętrznego urządzenia wyjściowego audio obsługującego technologię Bluetooth. Upewnij się, że te dwa urządzenia nie są w odległości większej niż 10 metrów.



Do urządzenia można podłączyć tylko jedno urządzenie Bluetooth. głośnik. Nie można jednocześnie podłączyć telefonu i źródła dźwięku.

8.3.1. Z włączoną technologią Bluetooth

urządzenie wyjściowe

Aby podłączyć urządzenie wyjściowe audio obsługujące technologię Bluetooth:

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu
zacznie migać .

Przełącza urządzenie w tryb wyszukiwania
moda. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu
miga symbol .

Teraz włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu
wyjściowym audio i włącz tryb
wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia.



Więcej informacji na temat funkcji
Bluetooth w urządzeniu wyjściowym
audio znajdziesz w jego instrukcji
obsługi.

Nazwa urządzenia MD 43881

wyświetlana jest na wyświetlaczu
urządzenia wyjściowego
natychmiast po wykryciu sygnału.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Parowanie urządzenia jest zakończone, gdy symbol na wyświetlaczu zacznie świecić światłem ciągłym.

8.3.2. odtwarzanie nagrałego dźwięku

Naciśnij przycisk  aby rozpocząć lub wstrzymaj odtwarzanie.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby odtworzyć następny utwór.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby odtworzyć poprzedni utwór.

Naciśnij przycisk , aby zwiększyć głośność.

Naciśnij przycisk , aby zmniejszyć głośność.

8.4. Ustawianie radia

Naciśnij przycisk M kilkakrotnie aż na wyświetlaczu zaświeci się FM i aktualna częstotliwość.

Naciśnij przycisk , aby zwiększyć głośność.

Naciśnij przycisk  aby zmniejszyć głośność.

DE

PL

8.4.1. Zapisywanie stacji radiowej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  aby wykonać automatyczne wyszukiwanie stacji.

FR

TO

Radio przysnucowe automatycznie zapisuje wszystkie odbierane stacje w kolejności.

TO

Aby zatrzymać  wyszukiwanie stacji, naciśnij przycisk ponownie podczas wyszukiwania stacji.

NL

8.4.2. Wywołanie/usunięcie zapisanej stacji radiowej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  lub  aby wyświetlić pozycję pamięci i częstotliwość aktualnie wybranej stacji.

Aby usunąć stację z

wybranego gniazda pamięci, naciśnij i krótko przytrzymaj klawisz M. Stacja zostanie usunięta, a wszystkie pozostałe gniazda pamięci zostaną przesunięte o jedną pozycję do przodu.

8.5. Telefon komórkowy

Aby podłączyć telefon z włączoną technologią Bluetooth telefon zółciowy, postępuj w następujący sposób:

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu zacznie migać .

Urządzenie przełącza się w tryb wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga symbol .

Teraz włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym i włącz tryb wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia ze sobą.



Więcej informacji na temat funkcji Bluetooth w urządzeniu wyjściowym audio znajdziesz w jego instrukcji obsługi.

Nazwa urządzenia MD 43881 jest wyświetlana
odtwarzane natychmiast po wykryciu sygnału na
wyświetlaczu urządzenia wyjściowego.

Parowanie urządzenia jest zakończone, gdy
symbol na wyświetlaczu zacznie świecić światłem
ciągłym.

Jeśli używasz telefonu komórkowego do odtwarzania
muzyki (czyli używasz telefonu komórkowego jako
urządzenia do odtwarzania dźwięku), odtwarzanie
muzyki zostanie zatrzymane w przypadku połączenia
przychodzącego.

Naciśnij przycisk, aby odebrać połączenie za
pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk, aby zakończyć połączenie za
pomocą głośnika Bluetooth.

Przytrzymaj przycisk, aby odrzucić połączenie
za pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk dwa razy
możliwość wykonania kolejnego połączenia
na poprzednio wybrany numer telefonu za
pomocą głośnika Bluetooth.

DE

PL

FR

TO

TO

NL



Po prysznicu osusz urządzenie, aby mieć pewność, że woda nie „zablokuje” mikrofonu i nie obniży jakości nagrania mikrofonu.

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko wybuchu!
Nigdy nie pozostawiaj akumulatora bez nadzoru podczas ładowania.

Nigdy nie próbuj otwierać ani naprawiać urządzenia samodzielnie.

W przypadku wystąpienia usterki	DE
należy skontaktować się z	
Centrum Serwisowym lub	PL
innym odpowiednim warsztatem	FR
wykonującym profesjonalne naprawy.	
Skontaktuj się z obsługą klienta, jeśli ...	TO
• Do urządzenia dostała się ciecz.	TO
• Urządzenie nie działa prawidłowo.	
	NL

- Urządzenie zostało upuszczone lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

10. Czyszczenie

Nie należy używać rozpuszczalników ani środków czyszczących żrących lub gazowych.

Meble są często pokrywane różnymi powłokami wykończenia lub tworzywa sztuczne, które można czyścić szeroką gamą środków czyszczących. Niektóre z tych środków czyszczących zawierają składniki, które mogą uszkodzić materiał, z którego wykonany jest głośnik, powodując jego zmiękczenie. W razie konieczności należy podłożyć matę antypoślizgową pod podstawę.

11. Usterki

11 stycznia Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk

Czy urządzenie audio jest włączone, czy rozpoczęto odtwarzanie i ustawiono przynajmniej średni poziom głośności?

W razie potrzeby zwiększ głośność.

Czy głośność urządzenia jest ustawiona na zbyt wysokim poziomie?

W razie potrzeby zmniejsz głośność.

11 lutego Urządzenia nie można włączyć

Czy bateria jest rozładowana?

W razie potrzeby naładuj akumulator.

12. Utylizacja produktu

DE

PL

FR

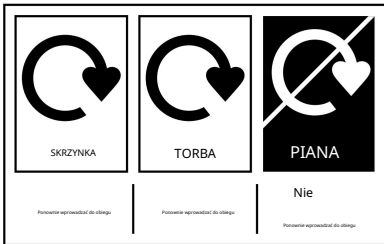
TO

TO

NL

OPAKOWANIE

Twoje urządzenie zostało zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie wykonane jest z materiałów nadających się do recyklingu w sposób przyjazny dla środowiska.



URZĄDZENIE



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi!



Jeśli produkt nie będzie już nadawał się do użytku, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym mieście lub kraju.

Upewnij się, że informacje dotyczące recyklingu są zgodne z lokalnymi przepisami.

Dzięki temu mamy pewność, że stare urządzenia zostaną poddane profesjonalnemu recyklingowi, a także że nie będą miały negatywnego wpływu na środowisko. Z tego powodu sprzęt elektryczny oznacza się symbolem pokazanym tutaj.

13. Specyfikacje techniczne

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Głośnik	3 W RMS
moc	
temperatura	10°C do 45°C
działanie	
Składowanie	-20°C do +45°C
temperatura	
Znajomości	Mikro USB
	5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Częstotliwość	87,5 MHz
	108,0 MHz -
Bluetooth	Wersja: 5.0
	Moc nadawania: maks. 3,6 dBm.
	Zakres częstotliwości: 2402 do 2480 MHz

Typ baterii	polimer litowy
	3,7 V / 1050 mAh /
	3,89 Wh
Bateria	Okolo. 2,5 godziny
czas ładowania	



14. Informacje o usłudze

Prosimy o kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta zespół, jeśli Twoje urządzenie przestanie działać tak, jak chcesz lub oczekujesz. Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- W naszej społeczności serwisowej możesz spotkać innych użytkowników, a także nasz personel. Tam możecie wymieniać się doświadczeniami i przekazywać swoją wiedzę.

Znajdziesz nasz Dział Usług-Komunikacji-

Dziękujemy za odwiedzenie community.medion.com.

- Alternatywnie, skorzystaj z naszego formularza kontaktowego

na www.medion.com/contact.

- Możesz również skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta

z naszym zespołem za pośrednictwem naszej infolinii lub drogą pocztową.

Godziny otwarcia	Numer infolinii
Pon. – Pt.: 08:00 – 20:00 Sobota – Niedziela: 10:00 – 16:00	Wzrostka Bryganka 0333 3213106
Adres serwisu	
MEDION Electronics Sp. z o.o. 120 Faraday Park, Faraday Road, Dorcan Swindon SN3 5JF, Wiltshire Zjednoczone Królestwo	

DE

PL

FR

TO

TO

NL



Możesz to pobrać
i wiele innych instrukcji
obsługi dostępnych w
naszym portalu serwisowym
pod adresem www.medionservice.com.

Możesz również zeskanować
kod QR znajdujący się z boku
ekranu, aby pobrać instrukcję
obsługi na urządzenie
mobilne z portalu serwisowego.

15. Informacja prawna

Prawa autorskie © 2023

Data: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie mechaniczne, elektroniczne i wszelkie inne formy reprodukcji bez pisemnej zgody producenta są zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Należy pamiętać, że na podany powyżej adres nie można wysłać zwrotów. Prosimy zawsze w

pierwszej kolejności skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

15 stycznia Dostawca/Producent/ Importer

Należy pamiętać, że na poniższy adres nie można wysłać zwrotów. Prosimy o kontakt z Centrum Serwisowym podanym powyżej.



MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Importer na rynek brytyjski:

MEDION AG

c/o MEDION ELECTRONICS LTD.

120 Faraday Park, Faraday Road, Dorcan

Swindon SN3 5JF, Wiltshire

Zjednoczone Królestwo

streszczenie

1. Informacje dotyczące niniejszego	
zawiadomienia o użytkowaniu	79
1.1. Wyjaśnienie symbolu	80
1.2. Wykorzystanie zgodności	81
2. Deklaracja zgodności UE	83
3. Informacje o zgłoszonych znakach	
towarowych	83
4. Instrukcje bezpieczeństwa	84
4.1. Kategorie osób nie	
upoważniony	84
4.2. Bezpieczeństwo funkcjonalne	86
4.3. Dostawa energii elektrycznej	88
4.4. Naprawa przez użytkownika	
zabroniona	89
5. Widok urządzenia jako całości	90
6. Zawartość opakowania	91
7. Mise en service	92
7.1. Ładowanie akumulatora	92
8. Wykorzystanie	93
8.1. Mise en marche/arrêt du haut-	
speaker	93
8.2. Regulacja czasu	93
8.3. Podłączenie urządzenia za pomocą	

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Bluetooth	95
8.4. Regulacja radiowa	98
8.5. Telefon komórkowy	99
9. Konserwacja	102
10. Czyszczenie	103
11. Dysfunkcje	104
11.1. Brak syna / syna zmienionego	104
11 lutego Nie można opróżnić urządzenia.....	104
12. Recykling	105
13. Dane techniczne	106
14. Informacje serwisowe	
posprzedażowe	108
15. Informacje prawne	112

1. Informacje dotyczące niniejszego zawiadomienia o korzystaniu

DE

PL

FR



Dziękujemy za wybranie nas
produkt. Życzymy przyjemnego
użytkowania!

TO

TO

Przed oddaniem urządzenia do użytku należy
uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa oraz
informację dotyczącą użytkowania. Śledź
powiadomienia dołączone do urządzenia i informacje o
jego użytkowaniu.

NL

Zawsze trzymaj informację o użytkowaniu
pod ręką. Niniejsza informacja o użytkowaniu
staje się integralną częścią produktu. Jeśli
sprzedałeś urządzenie lub nie jesteś jego
właścicielem, natychmiast zwróć je nowemu
właścicielowi.

1.1. Wyjaśnienie symbolu

Aby uniknąć potencjalnych skutków, należy unikać zagrożeń opisanych w akapitach oznaczonych jednym z poniższych symboli ostrzegawczych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Bezpośrednie zagrożenie
śmiercią!



OSTRZEŻENIE!

Możliwe ryzyko śmierci i/
lub poważnych,
nieodwracalnych obrażeń!

UWAGA!



Ryzyko drobnych i/lub
średnio poważnych
obrażeń!



Dodatkowe informacje
dotyczące użytkowania
urządzenia!

.

Numeracja/informacje o
zdarzeniach wygenerowane
podczas użytkowania

Działania, które należy podjąć

1.2. Wykorzystanie zgodne

To radio łazienkowe jest przeznaczone
do emisji sygnałów audio.

Przeznaczony do stosowania w łazience i
zabezpieczony przed rozpryskami
wody w klasie

DE

PL

FR

TO

TO

NL

stopień ochrony IPX6.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Należy pamiętać, że w przypadku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem gwarancja ulega anulowaniu:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych urządzeń pomocniczych poza tymi, które zostały do tego upoważnione lub zostały przez nas dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub autoryzowanych przez naszych opiekunów.
- Śledź wszystkie informacje zawarte w tym dokumencie.

wskaźnik wykorzystania, szczególnie ze względów bezpieczeństwa. Każde inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować szkody fizyczne lub materialne.
- Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach otoczenia.

2. Deklaracja zgodności UE

Firma MEDION AG niniejszym oświadcza, że urządzenie bezprzewodowe typu MD 43881 jest zgodne z

dyrektywy 2014/53/UE (dyrektywa RE) i 2011/65/UE (dyrektywa RoHS). Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna na stronie internetowej: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o

marki zdeponowane

Znak towarowy i logo Bluetooth® są znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane na podstawie licencji przez firmę MEDION.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4. Nakazy zabezpieczające

4.1. Kategorie osób nieuprawnionych

Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieci muszą być

DE

Poddajemy dzieci obserwacji, aby
mieć pewność, że nie bawią
się urządzeniem.

PL

FR

Czyszczenie i niewłaściwa
konserwacja urządzenia przez

TO

użytkownika nie mogą być
wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
lanca.

TO

NL

Przechowuj urządzenie i akcesoria
w miejscu niedostępnym dla
dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko pijaństwa!

Folie opakowaniowe
stwarzają ryzyko przeciążenia
w razie niewłaściwego
przechowywania lub
użytkowania!

Zachowaj em-

torby, takie jak folie lub
torby plastikowe, które
dzieci mogą nieść.

4.2. Bezpieczeństwo funkcjonalne nement

Nie pozwalaj dzieciom korzystać z
urządzeń elektronicznych bez
nadzoru. Dzieci nigdy nie są

zdolny do wykrywania
potencjalnego zagrożenia.

Pale mogą być
śmierci, jeśli ich zabraknie
liiii ... Przechowywać urządzenie
w miejscu niedostępnym dla
małych dzieci. W przypadku
połknięcia stosu należy natychmiast
zwrócić się do pomocy medycznej.

W przypadku wystąpienia
hałasu lub nieprzyjemnego
zapachu, nawet jeśli nie ma
dymu, należy natychmiast odłączyć
urządzenie elektryczne od zasilania
i wyłączyć je.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4.3. Elektryczność

trik

Twoje radio do pokoju

Urządzenie jest wyposażone w wydajny, zintegrowany akumulator litowo-polimerowy, który można ładować za pomocą kabla ładującego USB dołączonego do portu USB komputera.

Bateria jest zainstalowana

w sposób stały i nie mogą być zastąpione przez tego samego użytkownika.

4.4. Naprawa przez użytkownika zabroniona



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia
prądem!

W przypadku nieprawidłowej
naprawy istnieje ryzyko
porażenia prądem!

Nie próbuj samodzielnie
otwierać ani naprawiać
swojego urządzenia!

W przypadku wystąpienia problemu,
Prosimy o kontakt z SAV
lub innym specjalistycznym
warsztatem.

DE

PL

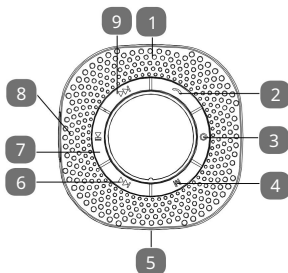
FR

TO

TO

NL

5. Widok urządzenia jako całości



- 1) wysoki-rozmówca
- 2) Akceptuj/odrzuć odwołanie
- 3) Mise en marche/aresztowanie urządzenia
- 4) Dotyk wyboru mody
- 5) Złącze micro USB do ładowania zintegrowanego akumulatora
- 6) Zbadaj stację en avant / następny tytuł / zwiększenie głośności

-
- 7) Wyjście/zatrzymanie/pauza
wykładu
- 8) Mikrofon
- 9) Wyszukaj stacje z tyłu / poprzedni
tytuł / redukcja głośności

DE

PL

FR

TO

TO

NL

6. Zawartość

opakowania

Sprawdź stan przesyłki i zgłoś nam wszelkie niekompletne przesyłki w ciągu 14 dni od zakupu. Produkt, który zrozumiałeś:

- Radio prysznicowe
- Kabel USB
- Dokumentacja

7. Mise en service

7.1. Ładowanie baterii



Radio łazienkowe zasilane jest wewnętrzną baterią litowo-polimerową 3,7 V/ 1050 mAh.

Przed każdym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.

Standardowy czas ładowania akumulatora wynosi około 2,5 godziny.

Gdy poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, symbol akumulatora szybko klika, a głośnik  wyłącza się automatycznie.

Po naładowaniu symbol baterii miga.



Po pełnym naładowaniu akumulatora symbol akumulatora świeci się światłem ciągłym. 

8. Wykorzystanie

8.1. Mise en marche/arrêt du haut-speaker

Naciśnij delikatnie przycisk dotykowy, aby włączyć głośnik.

Urządzenie jest gotowe do pracy.

Naciśnij delikatnie przycisk dotykowy, aby wyłączyć głośnik.

8.2. regulacja czasu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk M przez dłuższy czas, aż symbole FM znikną i kliknie godzina.

Za pomocą dotknięć i ◀▶,

Ustaw godziny i potwierdź naciskając przycisk dotykowy.

Za pomocą dotknięć i ◀▶, ustaw minuty i potwierdź je

równomiernie naciskając przycisk dotykowy.

DE

PL

FR

TO

TO

NL



Jeśli w ciągu 10 sekund nie naciśniesz
żadnego przycisku, ekran
automatycznie się wyłączy. Głowica
prysznicza pozostaje cały czas
mokra.

8.2.1. system alarmowy

Delikatnie dotykaj.



Na ekranie wyświetla się wskazanie AL .

Nakładać na dotyk lub



, aż do wskazania ON

przymocuj go do ekranu, a następnie

zablokuj blokadę, przykładając ją do ekranu.

Pomoc w dotknięciu i ustawieniu



godzin oraz potwierdzenie poprzez

naciśnięcie przycisku dotykowego.

Za pomocą dotknięć i



, dostosuj

minuty i potwierdź równomiernie

naciskając na dotyk

Za pomocą



dotknięć i , dostosuj aktualną



potwierdź równomiernie naciskając na

dotyk



8.3. Podłączanie urządzenia przez Bluetooth

Tryb Bluetooth umożliwia bezprzewodowy odbiór sygnałów audio z zewnętrznego urządzenia peryferyjnego obsługującego technologię Bluetooth. Zwróć uwagę na odległość obu urządzeń wynoszącą 10 m.



Do urządzenia nie można podłączyć jednocześnie tylko jednego urządzenia peryferyjnego Bluetooth. Jednoczesne połączenie z telefonem i źródłem dźwięku nie jest możliwe.

Niemożliwe.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.3.1. Słuchawka zgodna z technologią Bluetooth

Aby podłączyć urządzenie peryferyjne z wyjściem audio zgodnym z technologią Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij kilkakrotnie na

Dotknij M , aż symbol kliknie na ekranie.



Urządzenie zostało znalezione w trybie wyszukiwania. Po zakończeniu wyszukiwania na ekranie pojawił się symbol kliknięcia.

Włącz funkcję Bluetooth na

Twojego urządzenia peryferyjnego do wyjścia audio, a także trybu wyszukiwania, aby zsynchronizować oba urządzenia.



Odpowiednie informacje dotyczące funkcji Bluetooth

Twojego urządzenia peryferyjnego audio znajdziesz w instrukcji użytkowania.

Nazwa urządzenia MD 43881 wyświetlana jest na ekranie jednostki przekazującej, w której znaleziono sygnał.

Synchronizacja obu urządzeń zostaje zakończona, gdy na ekranie pozostaje wyświetlony symbol .

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.3.2. Wykład

Naciśnij przycisk dotykowy, aby rozpocząć czytanie lub pisanie pauza.

Utrzymuj ciepły dotyk

aby przeczytać poniższy tytuł.

Utrzymuj ciepły dotyk

aby przeczytać poprzedni tytuł.

Dotknij, aby zwiększyć głośność.

Dotknij, aby zmniejszyć głośność.

8.4. regulacja radiowa

Naciśnij przycisk M dwa razy szybciej, niż potrzebujesz, aż na ekranie wyświetli się wskazanie FM i bieżąca częstotliwość.

Dotknij, aby zwiększyć głośność 

Dotknij, aby zmniejszyć głośność 

8.4.1. rejestracja stacji

Następnie naciśnij naciśnięty  przycisk, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych.

Radio prysznicowe automatycznie nagrywa wszystkie wykryte stacje.

Nałóż pióro- 
a następnie po prostu wyszukaj stacje.

8.4.2. Dźwięk/tłumienie stacji pamięci- nasion

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Teraz dotknij lub



wygrawerowany w celu wskazania
lokalizacji pamięci i częstotliwości bieżącej
stacji radiowej
wybrany

Aby usunąć wybraną lokalizację pamięci,
przytrzymaj klawisz M

zatelefonować. Stacja została zamknięta, a
wszystkie inne lokalizacje pamięci
zostały przeniesione z jednej pozycji na
przód.

8.5. telefon komórkowy

Aby podłączyć telefon komórkowy
obsługujący technologię Bluetooth, wykonaj
następujące czynności:

Naciśnij kilkakrotnie na

Dotknij M , aż symbol kliknie na ekranie.



Urządzenie zostało znalezione w trybie wyszukiwania. Po zakończeniu wyszukiwania na ekranie pojawił się symbol kliknięcia.

Włącz funkcję Bluetooth na swój telefon komórkowy i aktywuj tryb wyszukiwania, aby zsynchronizować oba urządzenia.



Potrzebne informacje znajdziesz w instrukcji obsługi, która odpowiada informacjom na temat Bluetooth z urządzenia peryferyjnego audio.

Po znalezieniu sygnału na ekranie telefonu komórkowego wyświetlana jest nazwa urządzenia MD 43881.

Synchronizacja obu urządzeń zostaje zakończona, gdy na ekranie pozostaje wyświetlony symbol .

Jeśli słuchasz muzyki z telefonu komórkowego (używając telefonu jako urządzenia audio), odtwarzanie muzyki jest

przerwanie w przypadku odwołania.

Naciśnij przycisk dotykowy, aby
rozpocząć rozmowę za pośrednictwem
głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk, aby
porozmawiać o

Głośnik Bluetooth

Utrzymuj ciepły dotyk
aby zapobiec prowadzeniu rozmowy
przez główny głośnik Bluetooth.

Naciśnij przycisk 2 razy z rzędu
Dotknij, aby wpisać ostatnio wybierany
numer za pomocą głównego głośnika
Bluetooth.



Po prysznicu włącz radio,
aby woda nie blokowała
mikrofonu i nie zakłócała
odbioru dźwięku.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko wybuchu!

Nie wolno ładować

akumulatora bez nadzoru.

Nie próbuj samodzielnie
otwierać ani naprawiać
swojego urządzenia!

W przypadku wystąpienia problemu,
Prosimy o kontakt z SAV
lub innym specjalistycznym
warsztatem.

Skontaktuj się ze swoim SAV, jeśli...

- płyn dostanie się do wnętrza urządzenia,
- urządzenie nie działa prawidłowo,

-
- urządzenie jest rozdarte lub pudełko jest uszkodzone.

10. Czyszczenie

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, środków żrących ani gazowych środków czyszczących.

Meble na pewno się skończą

lakierowane lub plastikowe i zabezpieczone różnymi środkami konserwującymi. Niektóre z tych substancji zawierają elementy, które mogą atakować i uszkadzać materiał nóżek urządzenia.

Dlatego też, jeśli to konieczne, należy umieścić urządzenie na powierzchni antypoślizgowej.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

11. Dysfunkcja

11 stycznia Brak syna/syn zmieniony

Czy urządzenie audio jest brudne, odtwarzanie zostało rozpoczęte, a głośność ustawiona jest przynajmniej na średnim poziomie?

Zwiększ objętość obrzękniętej okolicy.

Czy głośność urządzenia jest ustawiona na zbyt wysokim poziomie?

Zmniejsz objętość spuchniętego ciała.

11 lutego Nie można włączyć urządzenia

Czy bateria jest rozładowana?

W razie potrzeby naładuj akumulator.

12. Recykling



Opakowanie

Różnego rodzaju zużyte
opakowania nadają się do

recyklingu i zasadniczo powinny być ponownie
wprowadzane do procesu recyklingu.



Prawidłowe usuwanie tego
produktu



Urządzenie wyposażone jest w
zintegrowaną baterię litową o

wysokiej wydajności. Na terenie UE symbol
ten oznacza, że danego produktu nie wolno
utylizować w ramach nakazu utylizacji. Zużyte
urządzenia zawierają cenne materiały
nadające się do recyklingu, co pozwala
uniknąć niekontrolowanego marnotrawstwa,
które mogłoby zaszkodzić środowisku lub
zdrowiu ludzkiemu. Gdy urządzenie osiągnie
koniec swojego okresu eksploatacji, należy je
odłączyć, wyłączając je.

odpowiedniego systemu zbiórki lub zwrotu
do miejsca, w którym go masz

DE

PL

FR

TO

TO

NL

zakup Następnie ponownie wejdzie
pierwszy obieg recyklingu materiałów.

13. Dane techniczne

Kłótność 3 W RMS

abdykacja

maks.

temperatura

Temperatura od 10°C do 45°C

w marszu

temperatura

-20 °C – 45 °C

zapasy

Połączenia Micro-USB

5 V  1 A

częstotliwość

87,5 MHz do
108,0 MHz

Bluetooth	Wersja: 5.0; Maksymalna moc emisji: maks. 3,6 dBm. Zakres częstotliwości: 2402 – 2480 MHz	DE PL FR
Wpisz bateria	polimery litowe 3,7 V / 1050 mAh / 3,89 Wh	TO TO
Czasy pracy opłata za bateria	Środowisko 2,5 godziny	NL



14. Informacje o serwisie posprzedażowym

Jeżeli Twoje urządzenie nie działa tak, jak oczekujesz, skontaktuj się z nami

serwis posprzedażowy Aby się z nami skontaktować, możesz:

- W naszej społeczności usługowej
możesz dyskutować z innymi użytkownikami, a także z naszymi współpracownikami, aby dzielić się swoimi doświadczeniami i wiedzą-sanse.

Do naszej społeczności serwisowej możesz dotrzeć tutaj:
community.medion.com.
- Możesz również skorzystać z naszego formularza
Dane kontaktowe
dostępne są tutaj: www.medion.com/contact.
- Nasz zespół obsługi posprzedażowej
sprzedaż jest również dla Ciebie

uzgodnienia poprzez naszą pomoc
telefoniczną lub drogą mailową.

Francja	
godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon.-pt.: 9:00-19:00	02 43 16 60 30
Adres serwisu posprzedażowego	
MEDION Francja 75 ulica de la Foucaudière 72100 LE MANS Francja	
Szwajcaria	
godziny otwarcie	Infolinia SAV
Pon - Wn: od 9:00 do 19:00.	0848 - 33 33 32

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Adres serwisu posprzedażowego

Centrum serwisowe MEDION/LENOVO

ulica Ifangstraße 6
8952 Schlieren

Szwajcaria

Belgia i Luksemburg

Godziny
otwarcia
tura

Infolinia SAV (Belgia)

02 - 200 61 98

Pon - Wn:
od 9:00
do 19:00.

Infolinia SAV (Luksemburg)

34 - 20 808

664

Adres serwisu posprzedażowego

MEDION BV
John F. Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Pays-Bas

Niniejszą informację o
użytkowaniu oraz kilka
innych można pobrać z portalu
SAV
www.medionservice.com.



Możesz również zeskanować
poniższy kod QR, aby
załadować powiadomienie
o użyciu
urządzenia mobilnego
poprzez portal serwisowy.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

15. Informacje prawne

Prawa autorskie © 2023

Data: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsze powiadomienie o korzystaniu z serwisu jest chronione prawem autorskim. Jakakolwiek reprodukcja mechaniczna, elektroniczna lub jakąkolwiek inną metodą bez uprzedniej pisemnej zgody producenta jest zabroniona.

Prawa autorskie posiada następująca firma:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Należy pamiętać, że podany powyżej adres
nie jest objęty usługą zwrotów.

Zawsze kontaktuj się z naszym serwisem
posprzedażowym.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

indeks

1. Informacje na ten temat	
instrukcja obsługi117	1.1. Wyjaśnienie
symboli118	1.2. Stosować zgodnie z
przepisami120	2. Informacje dotyczące
zgodności z normami UE ..122	
3. Informacje o markach122	
4. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ..123	4.1.
Użytkownicy bez uprawnień123	
4.2. Bezpieczeństwo operacyjne125	4.3.
Dostawa energii elektrycznej127	4.4.
Nigdy nie dokonuj napraw na	
swoim koncie128	5. Ogólny widok
urządzenia129	6. Objętość materiałów
eksploatacyjnych ..130	
7. Miejsce świadczenia usług131	7.1.
Ładowanie akumulatora.....131	8.
Obsługa132	8.1. Włącz/
podgłośnij głośnik132	8.2. Regulacja
czasu132	8.3. Podłączanie
urządzenia przez	
Bluetooth134	
8.4. Regulacja radia136	8.5. Telefon
komórkowy138	

DE

PL

FR

TO

TO

NL

9. Konserwacja	140
10. Czyszczenie	141
11. Averías	142
11 stycznia Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk	142
11 lutego Urządzenia nie można zapalić.....	142
12. Eliminacja	143
13. Dane techniczne	144
14. Informacje o pomocy technicznej	145
15. Informacja prawna	147

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że to urządzenie przypadnie Ci do gustu.

Przed wyruszeniem w drogę należy uważnie zapoznać się z oznaczeniami bezpieczeństwa i całą instrukcją. Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia umieszczone na urządzeniu oraz w instrukcji obsługi.

Zawsze trzymaj instrukcję obsługi w dłoni. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia prosimy o dołączenie także niniejszej instrukcji, gdyż stanowi ona istotną część produktu.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

1.1. Wyjaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy pominąć opis zagrożenia w celu uniknięcia wskazanych w nim możliwych konsekwencji.



PELIGRO!

Największe zagrożenie
nieuchronnej śmierci!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym
niebezpieczeństwem śmierci
i/lub poważnych,
nieodwracalnych obrażeń!

UWAGA!



Ostrzeżenie przed możliwymi
obrażeniami o nasileniu od
umiarkowanego do ciężkiego!



Bardziej szczegółowe informacje
dotyczące korzystania z urządzenia!

-

znak wyliczenia/
informacje o wydarzeniach w
trakcie przejazdu

Instrukcje operacyjne, które
należy wykonać

DE

PL

FR

TO

TO

NL

1.2. Stosować zgodnie z prognozą

Radio prysznicowe może służyć jako nadajnik sygnału audio.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku pod prysznicem i posiada klasę ochrony IPX6, co zabezpiecza je przed nadmiernym kapaniem wody.

Urządzenie to zostało zaprojektowane wyłącznie do określonego użytku i nie jest przeznaczone do celów komercyjnych. przemysłowy

Należy pamiętać, że jakiekolwiek użytkowanie urządzenia powoduje utratę gwarancji:

- Nie dokonuj żadnych modyfikacji sprzętu bez naszego upoważnienia, ani nie używaj żadnego dodatkowego sprzętu, który nie został dostarczony lub autoryzowany przez naszą firmę.
- Używaj wyłącznie akcesoriów i części zamiennych dostarczonych przez nas.

-
- Pamiętaj o wszystkich informacjach zawarte w tym podręczniku instrukcji, zwłaszcza instrukcji bezpieczeństwa. Jakiegokolwiek inne zastosowanie niż określone w niniejszej instrukcji będzie uznane za nieprawidłowe i może skutkować obrażeniami ciała lub materialnymi obrażeniami.
 - Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach otoczenia.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

2. Informacje o zgodności z przepisami UE

Z tego powodu firma MEDION AG oświadcza, że typ urządzenia bezprzewodowego MD 43881 jest zgodny z dyrektywami 2014/53/WE UE (Dyrektywa w sprawie wprowadzania do obrotu urządzeń radioelektrycznych) i 2011/65/UE (Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych). Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami Unii Europejskiej jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o markach

Znak towarowy Bluetooth® oraz logo są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

4. Instrukcje bezpieczeństwa

DE

PL

4.1. Użytkownicy nie mają uprawnień

FR

Z drużyny mogą korzystać dzieci od 8 roku życia oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, które nie mają wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z grą i zrozumienia wyników gry.

TO

TO

NL

Dzieci muszą uważać, aby nie
bawiły się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja
Użytkownik musi jednak upewnić
się, że dzieci nie będą się nimi
bawiły bez nadzoru.

Urządzenie i akcesoria należy
przechowywać w miejscu
nieдоступnym dla dzieci.



PELIGRO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Prześcieradła do pakowania
można nosić lub używać
w nieokreślonym kształcie
i mogą one powodować
alergie.

Trzymaj materiały
opakowaniowe (folie, torby
plastikowe itp.) poza
zasięgiem dzieci.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4.2. bezpieczeństwo operacyjne

Nie pozwalaj dzieciom
używać urządzeń elektrycznych bez
nadzoru. Dzieci nie zawsze
potrafią właściwie rozpoznać
potencjalne zagrożenia.

W przypadku połknięcia,
baterie mogą stwarzać
zagrożenie życia. Z tego powodu
urządzenie należy chronić
przed wzrokiem dzieci. W
przypadku połknięcia stosu
należy natychmiast zwrócić uwagę
na:
lekarz

Jeśli słyszysz hałasy i zapachy
Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości,
natychmiast wyłącz urządzenie,
włączając zasilanie i wyłączając
je.

4.3. Zasilacz

Twoje radio prysznicowe jest wyposażone w akumulator litowo-polimerowy o dużej mocy, który można ładować za pomocą dołączonego kabla USB poprzez złącze USB komputera.

Bateria jest prawidłowo zamontowana i nie może być wymieniona przez użytkownika.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4.4. Nigdy więcej nie naprawiaj swojego konta



OSTRZEŻENIE!

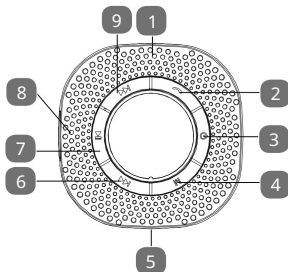
Niebezpieczeństwo wyładowania
elektrycznego!

W przypadku niepełnej
naprawy istnieje ryzyko
wyładowania elektrycznego!

W żadnym wypadku nie próbuj
samodzielnie otwierać
lub zamykać urządzenia.

Jeśli zauważysz problem, udaj
się do centrum pomocy
technicznej lub innego
specjalistycznego
warsztatu technicznego.

5. Widok ogólny urządzenia



- 1) Altavoz
- 2) Akceptuj lub poproś o połączenie
- 3) Włącz lub wyłącz urządzenie
- 4) klawisz wyboru trybu
- 5) Złącze microUSB do ładowania
wewnętrznego akumulatora
- 6) Wyszukaj emisje do przodu /
następny utwór / odejmij głośność
- 7) Rozpocznij / zatrzymaj / wstrzymaj
odtwarzanie

DE

PL

FR

TO

TO

NL

-
- 8) Mikrofon
 - 9) Wyszukaj emisje tył / przód /
mniejsza głośność

6. Objętość suministora

Należy pamiętać, że kwota jest kompletna. Jeśli tak nie jest, powiadomimy Cię o tym w ciągu 14 dni od zakupu. Otrzymałeś następujące informacje:

- radio prysznicowe
- Kabel USB
- dokumentacja

7. Miejsce świadczenia usług

7.1. Ładowanie baterii



Radio prysznicowe działa
ze zintegrowaną baterią litowo-
polimerową 3,7 V / 1050 mAh.

Przed uruchomieniem akumulator musi zostać
w pełni naładowany.

Standardowy czas ładowania akumulatora
wynosi 2,5 godziny.

Jeżeli poziom naładowania akumulatora
jest zbyt niski, symbol akumulatora miga
■□□ szybko, a głośnik
zostaje automatycznie rozłączony.

Podczas ładowania symbol baterii nagle zaczyna
migać. ■□□

Po pełnym naładowaniu akumulatora symbol
akumulatora pozostanie zapalony. ■□□

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8. Manejo

8.1. Podświetl/podgłośnij głośnik

Włącz głośnik, przytrzymując jednocześnie klawiaturę. Urządzenie . znajduje się w trybie oczekiwania.

Podgłośnij głośnik, przytrzymując nowy klawisz . 

8.2. regulacja czasu

Przytrzymaj klawisz M , aż przestaną być wyświetlane punkty FM i parpa-deen na liczniku.

Najpierw ustaw godziny za pomocą przycisków   yy , a następnie naciśnij ponownie , aby kontynuować naciskanie  . przycisku. Ustaw minuty i sekundy za pomocą przycisków yy , a następnie naciśnij ponownie , aby kontynuować naciskanie  przycisku.



Jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, ekran wyłączy się automatycznie. Radio ducha stała eksploatacja.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.2.1. Regulacja alarmu

Przytrzymaj klawisz, aż na ekranie pojawi się AL .

Naciskaj klawisz, aż na ekranie pojawi się napis ON , a następnie naciśnij klawisz .



Najpierw ustaw godziny za pomocą klawiszy yy przytrzymaj klawisz i naciśnij klawisz . Dostosuj

szybkość klawiatury o minutę, a następnie naciśnij klawisz ponownie.



Teraz dostosuj głośność za pomocą klawisze yy potwierdź naciskając ponownie klawisz .



8.3. Połączenie urządzenia przez Bluetooth

Funkcja Bluetooth umożliwia bezprzewodowy odbiór sygnałów audio z zewnętrznego urządzenia emitującego dźwięk, zgodnego ze standardem Bluetooth.

Należy pamiętać, że odległość między urządzeniami nie powinna być większa niż 10 metrów.



Do głośnika można podłączyć jednocześnie tylko jedno urządzenie Bluetooth. Nie ma możliwości jednoczesnego podłączenia telefonu i nadajnika audio.

elementy.

8.3.1. Nadajnik zgodny z Bluetooth

Aby podłączyć nadajnik dźwięku zgodny ze standardem Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij klawisz M kilka razy, aż
że symbol pojawi się na ekranie.

Urządzenie zostało znalezione w trybie
wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na
ekranie miga symbol .

Aktywuj funkcję Bluetooth w urządzeniu
emitującym dźwięk i włącz tryb
wyszukiwania obu urządzeń, aby nawiązać
połączenie.



Znajdź informacje
w odniesieniu do funkcji Bluetooth
Twojego nadajnika audio w tej samej
instrukcji obsługi.

Nazwa jednostki MD

Po znalezieniu sygnału na ekranie
przycisku zasilania wyświetla się
kod 43881.

Montaż obu urządzeń został przeprowadzony
przy symbolu 
świeci się na ekranie na stałe.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.3.2. reprodukcja

Naciśnij klawisz,  aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.

Przytrzymaj klawisz  para odtworzyć następny utwór.

Przytrzymaj klawisz, aby odtworzyć  para poprzednią ścieżkę.

Naciśnij klawisz  aby zmniejszyć głośność.

Pulse la stecla  obniżyć tom.

8.4. Regulacja radia

Naciśnij klawisz M kilka razy, aż że na ekranie pokazuje FM i aktualną częstotliwość.

Pulse la stecla  podporządkować się tom.

Naciśnij przycisk  obniżyć głośności.

8.4.1. Strażnik nadawców

Przytrzymaj klawisz, aby rozpocząć automatyczne
wyszukiwanie emisji.

Radio prysznicowe automatycznie monitoruje
wszystkie otrzymane wiadomości
udany sposób

Aby zatrzymać wyszukiwanie emisji, naciśnij
przycisk podczas wyszukiwania.

8.4.2. Sprawdź/usuń e-mail strzeżone soras

Przytrzymaj klawisz lub  
aby zobaczyć pozycję pamięci i częstotliwość
rzeczywistej emisji-
wybrany element

Aby usunąć emisję w post-
wybrany poziom pamięci, przytrzymaj
krótco impuls M . Emisja zostanie
zablokowana, a wszystkie pozostałe
lokalizacje pamięci przejdą do następnego
poziomu.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.5. telefon komórkowy

Aby połączyć telefon komórkowy z-

aby uzyskać zgodność z technologią Bluetooth, należy

postępować w następujący sposób:

Naciśnij klawisz M kilka razy, aż symbol
zniknie z ekranu. 

Urządzenie zostało znalezione w trybie
wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na
ekranie miga symbol .

Aktywuj funkcję Bluetooth w swoim
telefonie komórkowym i aktywuj tryb
wyszukiwania, aby upewnić się, że oba
urządzenia są połączone.



Informacje na temat funkcji
Bluetooth Twojego nadajnika audio
znajdziesz w instrukcji obsługi

z własnego uznania.

Po znalezieniu sygnału na ekranie telefonu
komórkowego wyświetla się numer urządzenia
MD 43881.

Montaż obu urządzeń został przeprowadzony przy symbolu



świeci się na ekranie na stałe.

Jeżeli odtwarzasz muzykę za pomocą telefonu komórkowego (czyli używasz telefonu jako urządzenia audio), odtwarzanie muzyki zostanie przerwane w momencie odebrania połączenia.

Naciśnij klawisz  aby zaakceptować połączenie przez głośnik Bluetooth.

Naciśnij klawisz  , aby zakończyć pisanie połączenie przez głośnik Bluetooth.

Przytrzymaj klawisz  , aby powtórzyć połączenie w całym Głośnik Bluetooth

Naciśnij przycisk dwukrotnie  , postępując zgodnie z instrukcjami, aby powrócić do ostatniego numeru zaznaczonego na głośniku Bluetooth.

DE

PL

FR

TO

TO

NL



Urządzenie wyłącza się po zakończeniu prysznica, aby woda nie „uderzała” w mikrofon i aby jakość odbioru mikstury nie uległa pogorszeniu.

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nigdy nie ładuj akumulatora bez nadzoru.

W żadnym wypadku nie próbuj samodzielnie otwierać lub zamykać urządzenia.

Jeśli zauważysz problem, udaj się do centrum pomocy technicznej lub innego specjalistycznego warsztatu technicznego.

Prosimy o kontakt z działem obsługi klienta w następujący sposób sprawy:

- do wnętrza urządzenia dostał się płyn,
- urządzenie nie działa prawidłowo,
- urządzenie upadło lub obudowa uległa uszkodzeniu.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

10. Limpieza

Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników ani żrących środków czyszczących. gazy

Częściej meble poddaje się renowacji za pomocą emalii i tworzyw sztucznych niż innych środków pielęgnacyjnych.

Niektóre z tych materiałów zawierają elementy, które mogą powodować zużycie lub uszkodzenie nóg głośników. W takim przypadku należy położyć na nim podkład antypoślizgowy.

11. Averías

11 stycznia Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk

Czy urządzenie audio jest włączone, czy rozpoczęto odtwarzanie i czy głośność jest ustawiona na minimalny, średni poziom?

W tym przypadku głośność jest niższa.

Czy głośność urządzenia została ustawiona na bardzo wysokim poziomie?

Jeśli obudowa jest niska, głośność będzie niższa.

11 lutego Urządzenia nie można zapalić

Akumulator rozładowany?

W takim przypadku należy naładować akumulator.

12. Eliminacja



EMBALAJE

Urządzenie zostanie wysłane w opakowaniu chroniącym je przed ewentualnymi uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie wykonane jest z materiałów, które można łatwo rozmontować w powietrzu, a następnie oddać do punktu recyklingu.



URZĄDZENIE

Urządzenie wyposażone jest w zintegrowany akumulator. W niektórych przypadkach po zużyciu urządzenia trafia ono do domowego pojemnika na odpady, dlatego należy skonsultować się z administratorem. lokalne śledzenie możliwości bezpiecznego obniżania temperatur otoczenia w punktach zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

13. Dane techniczne

Potencja
głośnik 3 W RMS

temperatura
w funkcji-
nadawanie nazw Temperatura od 10°C do 45°C

temperatura
z almace-
nadawanie nazw Temperatura od -20°C do +45°C

Połączenia MikroUSB
5 V 1 A

częstotliwość 87,5 MHz -
108,0 MHz

Bluetooth
Wersja: 5.0
Potencjał emisji
poziom: maks. 3,6 dBm.
Zakres częstotliwości:
2402 – 2480 MHz

Typ baterii litowo-polimerowej

3,7 V / 1050 mAh /

3,89 Wh

czas

około 2,5 godziny

obciążenie

bateria



DE

PL

FR

TO

TO

NL

14. Informacje o pomocy technicznej

Jeżeli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym działem obsługi klienta. Dostępne są różne media do kontaktu z użytkownikami:

- Jeśli sobie tego życzysz, możesz także skorzystać z naszego formularza kontaktowego, który znajdziesz na stronie www.medion.com/contact.

-
- Należy pamiętać, że nasz zespół pomocy technicznej jest również dostarczenie za pośrednictwem naszej linii bezpośredniej lub poczty tradycyjnej.

Godzina	infolinia na sprzedaż
Lu-Vi: 08:30- 17:30	(+34) 91 904 28 00
Dział Pomocy Technicznej	
Centrum serwisowe MEDION ENAME, SA Park Przemysłowy Coimbrões, LOTE 4 E 5 Święty João de Lourosa 3500-618 WIZJA Portugalia	

Możesz pobrać ten
podręcznik, jak i wiele
innych, za pośrednictwem



portal serwisowy
www.medionservice.com.

Możesz również zeskanować
dodatkowy kod QR i
pobrać instrukcję obsługi
na swoje urządzenie mobilne
za pośrednictwem portalu
serwisowego.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

15. Informacja prawna

Prawa autorskie © 2023

Wersja: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest
chronione prawem autorskim.

To zabrania reprodukcji

mechanicznych, elektronicznych lub
jakiegokolwiek innego typu bez zezwolenia
producenta.

Prawa autorskie dotyczą firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Należy pamiętać, że kierunek pośredni nie
jest kierunkiem zmian. Prosimy zawsze w
pierwszej kolejności skontaktować się z naszym
działem obsługi klienta.

Podsumowanie

1. Informacje dotyczące wszystkich	
niniejsza instrukcja użytkownika	151 1.1.
Odbicie lustrzane symboli	152 1.2. Zgodne
użytkowanie	153
2. Informacje o zgodności z przepisami UE	155
3. Informacje o rynkach	155
4. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	156
4.1. Osoby nieupoważnione	156
4.2. Bezpieczne użytkowanie	159
4.3. Zasilanie elektryczne	160
4.4. Więcej napraw nie można wykonać	
samodzielnie	161
5. Przegląd urządzenia	162
6. Zawartość opakowania	163
7. Komunikat w działaniu	164
Ładowanie akumulatora	164
8. Użycie	165
8.1. Akcentowanie i odbicie dźwięku	
głośnika altowego	165
8.2. Zmiana daty	165
8.3. Połączenie przez Bluetooth	167
8.4. Ustawienia radia	170

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.5. Telefon komórkowy	171 9.
Konserwacja	174
10. Czyszczenie	175
11. Awarie	176
11 stycznia Brak dźwięku/zniekształcenia audio ..	176
11 lutego Urządzenie nie odpowiada	176 12.
Smaltimento	177
13. Dane techniczne	178
14. Informacje o usłudze	
pomoc	180
15. Nota prawna	182

1. Informacje względne

wszystkie obecne instrukcje użytkowania



Dziękujemy za zakup tego produktu. Wierzymy, że możemy na tym zarobić.

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz niniejszą instrukcję obsługi. Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia umieszczone na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze postępuj zgodnie z instrukcją użytkowania. Stanowią integralną część produktu i w przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia, muszą zostać przekazane nowemu właścicielowi.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

1.1. odzwierciedlanie symboli

Jeżeli w akapicie znajduje się sprzeczność z jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać wskazanego niebezpieczeństwa, aby zapobiec opisanym możliwym konsekwencjom.



PÓŹNIEJ!

Bezpośrednie, śmiertelne
niebezpieczeństwo!



OSTRZEŻENIE!

Możliwe niebezpieczeństwo
śmiertelne i/lub niebezpieczeństwo
poważnych, nieodwracalnych
obrażeń!



UWAGA!

Możliwe szkody medialne lub
dobre byty!



Więcej informacji
podczas korzystania z urządzenia!

.

Punkt listy/Informacje o
wydarzeniach, które
można sprawdzić w trakcie
użytkowania

Instrukcje operacyjne dotyczące działań
następczych

DE

PL

FR

TO

TO

NL

1.2. Utilizzo conforme

Radio prysznicowe jest urządzeniem
odtworzącym sygnał audio.

Urządzenie przeznaczone jest do stosowania
w kabinie prysznicowej i jest odporne na
zalewanie wodą zgodnie z klasą ochrony IPX6.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku
prywatnego i nie nadaje się do użytku
przemysłowego/komercyjnego.

Niezgodne z przeznaczeniem użytkowanie skutkuje utratą gwarancji:

- nie modyfikuj urządzenia
bez naszego zezwolenia i nie używając żadnych urządzeń pomocniczych, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Zwróć uwagę na wszystkie wskazania podane w instrukcji użytkowania, w szczególności wszelkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niespójne i może wyrządzić krzywdę komukolwiek lub wyciągać się.
- Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych.

2. Informacje o zgodności z przepisami UE

Firma MEDION AG oświadcza, że typ urządzenia radiowego MD 43881 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE (Dyrektywa RED) i Dyrektywa 2011/65/UE (dyrektywa RoHS). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o rynku

Znaki towarowe oznaczone logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4. Wskazówki bezpieczeństwa

4.1. Osoba nieupoważniona zat

Urządzenie to może być używane od około 8 roku życia, a nawet przez osoby o bezpiecznych, sensorycznych lub intelektualnych zdolnościach, ograniczonych lub mających ograniczone doświadczenie i wiedzę, pod warunkiem zapewnienia lub ułatwienia bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumienia związanych z tym zagrożeń.

Dzieci muszą być
zawsze bądź ostrożny, aby mieć
pewność, że

gra z urządzeniem.

DE

Dzieciom nie wolno wykonywać
prac czyszczących i konserwacyjnych
bez zachowania ostrożności.

PL

FR

TO

Trzymaj urządzenie i gli
akcesoria poza drzwiami pokoju
dziecięcego.

TO

NL



PÓŹNIEJ!

Pericolo di soffocamento!

Folie stosowane do pakowania mogą zostać połknięte lub szybko wypłukane, co wiąże się z ryzykiem rozlania!

Trzymaj materiał opakowań, na przykład folii lub plastikowych toreb, przed drzwiami pokoju dla dzieci.

4.2. bezpieczne stosowanie

Nie zostawiaj dzieci

używanie urządzeń elektrycznych
bez zgody właściciela. Dzieci nie
zawsze potrafią rozpoznać
potencjalne zagrożenia.

Włącz akumulator,
są śmiertelne. Przechowuj
urządzenie w miejscu
nieдоступnym dla małych dzieci.
W przypadku stwierdzenia
zakażenia baterii należy natychmiast
skontaktować się z lekarzem.

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek hałasy lub zapachy

W przypadku braku oświetlenia lub
obecności dymu należy natychmiast
odłączyć urządzenie od sieci
elektrycznej i wyłączyć je.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4.3. Zasilacz

ca

Radio prysznicowe posiada wbudowaną baterię litowo-polimerową zapewniającą wysoką wydajność. Można ją ładować za pomocą dołączonego kabla USB i portu USB komputera.

Akumulator jest zintegrowany w
Tak to działa i użytkownik nie może tego samodzielnie zmienić.

4.4. Więcej napraw nie da się

przeprowadzić samodzielnie



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem
trudno!

W przypadku nieprawidłowej
naprawy istnieje ryzyko porażenia
prądem!

Nie należy podejmować prób
samodzielnego
otwierania lub naprawy
urządzenia.

W przypadku dobrego

Należy zwrócić się do
serwisu lub innego

specjalistycznego punktu
naprawczego.

DE

PL

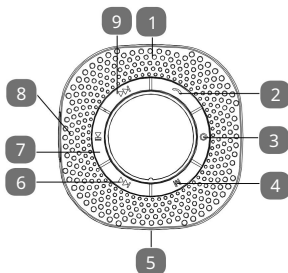
FR

TO

TO

NL

5. Panorama urządzenia



- 1) Górny Parlant
- 2) Akceptacja/odrzuć proszę dzwonić
- 3) regulacja/przyspieszenie urządzenia
- 4) Wybierz tryb
- 5) Port micro USB do ładowania wewnętrznego akumulatora
- 6) Wyszukaj stacje do przodu/śledzące utwory, zwiększ głośność
- 7) ostrzeżenie/aresztowanie/przerwanie

	reprodukcja	DE
8)	Mikrofon	
9)	Wyszukaj stacje za/poprzednim torem/ zmniejszenie głośności	PL
		FR

6. Zawartość opakowania

Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna i zgłoś wszelkie niekompletne dostarczone w ciągu 14 dni od zakupu. W ramach darowizny:

- Radio prysznicowe
- Kabel USB •

Dokumentacja

TO

TO

NL

7. Komunikat w działaniu

7.1. Ładowanie baterii



Radio prysznicowe jest zasilane

Posiada wbudowaną baterię litowo-polimerową 3,7 V / 1050 mAh.

Przed użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
Normalnie cykl miłości

czas pracy baterii około 2,5 godziny

Gdy poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski,
symbol akumulatora miga szybko, a głośnik wyłącza
■□□□ się automatycznie.

Podczas ładowania symbol akumulatora miga.



Gdy akumulator jest w pełni naładowany, symbol
akumulatora pozostaje podświetlony. ■□□□

8 Uso

8.1. Akcentowanie i odbicie głośnika

Zwiększ głośność głośnika, naciskając przycisk przez krótki czas.

Urządzenie jest gotowe do użycia.

Obróć głośnik do góry nogami, zakładając, że przycisk jest wciśnięty na chwilę.

8.2. Impostacja ora

Najpierw naciśnij i przytrzymaj przycisk M, FM nie pojawi się lub punkty timera nie zaświecą się.

Następnie przyłóż uszy do klawiatury i potwierdź, że ją smakujesz. Następnie naciśnij klawisze przez

kilka minut i potwierdź, że jesteś

◀◀ ▶▶

smak . ▶▶

DE

PL

FR

TO

TO

NL



Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie
naciśnięty żaden przycisk,
wyświetlacz zacznie automatycznie
migać. Radio prysznicowe
zacznie teraz działać.

8.2.1. Impostacja swędzenia

Po pierwsze zachowaj spokój
przycisk  na wyświetlaczu pokazuje
wskazanie AL.

Pierwszy smak lub wykonanie  
gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis
ON i potwierdź włożenie
wyobrażając sobie smak  .

Przyłóż uszy do klawiszy i upewnij się, że
wyobrażasz sobie   . Następnie
naciśnij klawisze przez 

kilka minut i potwierdź, że jesteś
 
smak . 

Nie zwiększaj głośności klawiszami i
potwierdź |◀▶|
biorąc smak ▶||.

DE

PL

8.3. Połączenie z urządzeniem Bluetooth

FR

TO

Tryb Bluetooth wymaga ryżu-
prawdziwe, bez sygnałów audio emitowanych
przez zewnętrzne urządzenie odtwarzające
wyposażone w technologię Bluetooth. Upewnij
się, że nie przekroczysz maksymalnej odległości
10 metrów między dwoma urządzeniami.

TO

NL



Zawsze istnieje
możliwość podłączenia tylko
jednego urządzenia Bluetooth do głośnika.
Nie jest możliwe jednoczesne
nawiązanie połączenia z
telefonem i urządzeniem do
odtwarzania dźwięku.

8.3.1. urządzenie reprodukcyjne z technologią Bluetooth

Aby podłączyć urządzenie odtwarzające dźwięk za pomocą technologii Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij przycisk dokładnie

Nie ma mnie tam, gdy symbol nie jest
podświetlony.

Urządzenie zostało znalezione w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu pojawia się symbol .

Aktywuj funkcję Bluetooth w

urządzenie do odtwarzania dźwięku i tryb wyszukiwania radia prysznicowego, aby skojarzyć oba urządzenia.



Aby uzyskać informacje na temat funkcji Bluetooth urządzenia do odtwarzania dźwięku, zapoznaj się z odpowiednią instrukcją obsługi.

Nazwa jednostki MD 43881 to

Nie można znaleźć sygnału wyświetlanego na
wyświetlaczu urządzenia wyjściowego.

Procedura parowania urządzeń kończy się,
gdy symbol pozostanie na wyświetlaczu i zacznie
świecić.



8.3.2. reprodukcja

Naciśnij przycisk, aby  rozpocząć lub
wstrzymać odtwarzanie.

Naciśnij przycisk, aby odtworzyć  następny
utwór.

Naciśnij przycisk, aby odtworzyć  przez
poprzedni utwór.

Najpierw naciśnij przycisk , aby zwiększyć
głośność.

Najpierw naciśnij przycisk , zmniejszyć
głośności.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.4. Nastawianie radia

Naciśnij przycisk M dokładnie

koniec na wyświetlaczu nie świeci FM
i aktualna częstotliwość.

Najpierw naciśnij  na powiększenie
przycisk głośności.

Najpierw naciśnij przycisk  zmniejszyć
głośności.

8.4.1. Zapamiętywanie stacji

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć  przez
automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych.

Radio prysznicowe o Tobie pamięta

Wszystkie stacje docierają do celu automatycznie,
jedna po drugiej.

Najpierw naciśnij przycisk ponownie 
podczas wyszukiwania stacji, aby wstrzymać
odtwarzanie.

8.4.2. Docieramy/eliminujemy ze stacji radiowej, którą zapamiętałem

Proszę zwrócić uwagę na smak  
aby zwizualizować przestrzeń pamięci
i częstotliwość aktualnie wybranej stacji.

Aby usunąć stację radiową z wybranej pozycji
pamięci, naciśnij krótko przycisk M. Stacja
radiowa zostanie usunięta, a wszystkie
inne pozycje pamięci zostaną
umieszczone przed daną pozycją.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.5. telefon komórkowy

Aby połączyć telefon komórkowy z technologią
Bluetooth, wykonaj następujące czynności
przejście:

Naciśnij przycisk dokładnie

Nie ma mnie tam, gdy symbol nie  jest
podświetlony.

Urządzenie zostało znalezione w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu pojawia się symbol .

Aktywuj funkcjonalność Bluetooth inne na telefonie komórkowym i aktywuj tryb wyszukiwania, aby zsynchronizować urządzenia między sobą.



Aby uzyskać informacje na temat funkcji Bluetooth urządzenia do odtwarzania dźwięku, zapoznaj się z odpowiednią instrukcją obsługi.

Nazwa urządzenia MD 43881 wyświetlana jest na wyświetlaczu telefonu komórkowego, ale sygnał nie jest widoczny.

Procedura parowania urządzeń kończy się, gdy symbol pozostanie na wyświetlaczu i zacznie świecić.



Podczas odtwarzania plików muzycznych podłącz telefon komórkowy (oprócz sytuacji, gdy używasz telefonu komórkowego, np.

urządzenie do odtwarzania dźwięku), po nadejściu połączenia odtwarzanie zapisu nutowego zostaje przerwane.

DE

PL

Naciśnij przycisk, aby zaakceptować połączenie zostanie nawiązane przez głośnik Bluetooth.

FR

Naciśnij przycisk, aby zakończyć połączenie zostanie nawiązane przez głośnik Bluetooth.

TO

TO

Naciśnij przycisk Odrzuć, aby wykonać połączenie, a następnie zacznij korzystać z głośnika Bluetooth.

NL

Najpierw naciśnij przycisk połączenia dwa razy z rzędu, a głośnik Bluetooth połączy się z ostatnio wybranym numerem telefonu.



Wytrzymaj urządzenie po prysznicu, jeśli w mikrofonie nie gromadzi się woda, co mogłoby wpłynąć negatywnie na jakość nagrania.

9. Manutencja



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nie pozostawiaj akumulatora
nieużywanego podczas ładowania.

Nie należy podejmować prób
samodzielnego
otwierania lub naprawy
urządzenia.

W przypadku dobrego
Należy zwrócić się do
serwisu lub innego
specjalistycznego punktu
naprawczego.

Klienci zgłaszają to obsłudze klienta, ...

jeśli:

- płyn przedostał się do wnętrza urządzenia;

- urządzenie nie działa prawidłowo;

- urządzenie jest uszkodzone lub koperta jest uszkodzona.

10. Pulizia

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, żrących detergentów ani gazów.

Meble są w dużej mierze pokryte różnego rodzaju farbami lub tworzywami sztucznymi i nie są poddawane działaniu środków czyszczących i konserwujących. Niektóre z tych substancji zawierają składniki, które podczas słuchania mogą uszkodzić materiał, z którego wykonane są nóżki głośników. Na koniec wstaw podstawę antiscivolo pomiędzy głośnik a podstawę appoggio.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

11. Wadliwe działanie

11 stycznia Brak dźwięku/ zniekształcenia audio

Czy urządzenie audio jest podłączone,
odtwarzanie zostało zainicjowane i głośność
jest ustawiona na prawie średnią?

Ewentualnie zwiększ głośność.

Czy głośność głośnika jest za wysoka?

Na koniec zmniejsz głośność
Ja.

11 lutego Urządzenie nie odpowiada

Bateria się rozładowuje?

Ewentualnie naładuj baterię.

12. Smaltimento



ZAKWATEROWANIE

Opakowanie chroni urządzenie przed możliwymi uszkodzeniami w czasie transportu.

Opakowania wykonane są z materiałów odpornych na zarysowania w środowisku naturalnym i przeznaczonych do prawidłowego recyklingu.



PRZYJĘCIE

Urządzenie wyposażone jest w zintegrowany akumulator.

Pod koniec cyklu życia urządzenia nie należy go w żadnym wypadku rozmażywać, ponieważ

Zazwyczaj nie odbiera się odpadów domowych, ale informuje się o lokalnych metodach usuwania odpadów, takich jak punkty zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

13. Dane techniczne

Potencja 3 W RMS

dolina'

klarnet altowy

temperatura od 10 °C do 45 °C

Podczas

funkcjonalny

mięta

temperatura od -20 °C do +45 °C

Podczas

ochrona

Połączenia Micro-USB

5 V  1 A

Częstotliwość

Częstotliwość 87,5

MHz - 108,0 MHz

Bluetooth

Wersja: 5.0

Moc nadawania: maks.

3,6 dBm.

Zakres częstotliwości:

2402 do 2480 MHz

typ	polimery litowe	DE
baterii	3,7 V/1050 mAh/ 3,89 Wh	PL
tempo opieki	około 2,5 godziny	FR

bateria



TO

TO

NL

14. Informacje dotyczące usługi assistance

Jeżeli urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta. Istnieją różne tryby

aby się z nami skontaktować.

- Alternatywnie, możesz wypełnić formularz kontaktowy dostępny na stronie www.medion.com/contact.
- Nasz zespół pomocy technicznej to dostępne nawet telefonicznie.

Włochy	
Orari di otwór	Pomoc po-Ven- dita
Pon.-pt.: 9:00-17:00	800 580250

Adres punktu pomocy	
G2-DUAL SaS Centrum serwisowe MEDION Przez Roberto Sevardi 8 42124 Reggio Emilia Włochy	
Szwajcaria	
godziny otwarcia	Pomoc po- Sprzedać
Pon.-Pn.: 9.00-19.00	0848 - 33 33 32
Adres punktu pomocy	
Centrum serwisowe MEDION/LENOVO ulica Ifangstraße 6 8952 Schlieren Szwajcaria	

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Niniejsze oraz inne instrukcje
użytkowania można pobrać
z portalu pomocy
technicznej
www.medionservice.com.



Można również od razu
zeskanować otrzymany kod QR
i pobrać informacje.

uprawnienia do korzystania z
portalu pomocy przy użyciu
urządzenia przenośnego.

15. Nota prawna

Prawa autorskie © 2023

Ostatnia aktualizacja: 6 lutego 2023 r.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Przedstawiona instrukcja użytkowania jest
chroniona prawem autorskim.

Powielanie w formie mechanicznej jest zabronione.

canica, elektroniczna i w innej formie bez
pisemnego zezwolenia

DE

część producenta.

PL

Prawa autorskie należą do firmy:

FR

MEDION AG

TO

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

TO

Niemcy

NL

Podany powyżej adres nie jest adresem, na
który ma zostać zwrócony towar. Z tego
powodu zawsze skontaktuj się z naszym
działem obsługi klienta.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

raport treści

1. Informacje na ten temat

Instrukcja użytkownika189 1.1.

Wyjaśnienie symboli190 1.2. Cel

użycia192

2. Informacje o zgodności

UE193

3. Informacje o znakach towarowych ...194 4. Przepisy

bezpieczeństwa195

4.1. Osoby nie chcące korzystać z

urządzeń195 4.2. Bezpieczne

użytkowanie197 4.3.

Zasilanie199 4.4. Nie naprawiaj

samodzielnie200 5. Przegląd

urządzenia201 6. Zawartość dostawy202

7. Nazwa zastosowania203 7.1.

Ładowanie akumulatora203 8.

Obsługa204 8.1.

Przełączanie wejścia/wyjścia głośników...204 8.2.

Ustawianie czasu.....204 8.3.

Łączenie się z urządzeniem przez

Bluetooth206

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.4. Konfiguracja radia	208
8.5. Telefon komórkowy	210
9. Konserwacja	212
10. Czyszczenie.....	213
11. Przechowywanie	214
11.1. Brak dźwięku / dźwięk zniekształcony	214
11.2. Urządzenia nie można włączyć	214
12. Utylizacja	215
13. Dane techniczne	216
14. Informacje serwisowe	217
15. Kolofon	221

1. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy bardzo za wybranie naszego produktu. Będziemy się świetnie bawić tym urządzeniem.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać przepisy bezpieczeństwa oraz pełną instrukcję obsługi. Należy zwrócić uwagę na znaki ostrzegawcze umieszczone na urządzeniu oraz instrukcję obsługi.

Instrukcję użytkowania należy zawsze przechowywać w łatwo dostępnym miejscu. Kiedy masz urządzenie sprzedawane lub dostarczane bez niniejszej instrukcji obsługi, ponieważ stanowi ona istotną część produktu.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

1.1. Wyjaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, musi być on wyraźnie opisany w tekście, aby uniknąć możliwych konsekwencji w nim opisanych.



KOCHAM!

Ostrzeżenie dotyczące
bezpośredniej oczekiwanej długości życia

OSTRZEŻENIE!



Ostrzeżenie dotyczące
możliwej długości życia i/
lub poważnej choroby

UWAGA!

DE



Ostrzeżenie przed
potencjalnie mniej
poważnymi i/lub lekkimi błędami

PL

FR



Więcej informacji o użytkowaniu
urządzenia

TO

TO

NL

.

Znaki/informacje o decyzjach
biznesowych, które mogą
zostać podjęte w trakcie
świadczenia usług

Instrukcje dotyczące podróży

voeren zajmujący się obsługą

1.2. cel użycia

Radio łazienkowe może być wykorzystane jako urządzenie wyjściowe sygnałów audio.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w łazience i spełnia klasę ochrony IPX6 przed zachlapaniem.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Należy pamiętać, że jeśli urządzenie będzie używane niezgodnie z przeznaczeniem, dostępność zostanie utracona:

- Nie wolno budować urządzenia bez naszej zgody i nie wolno go używać w połączeniu ze sprzętem pomocniczym lub budowlanym, który nie został przez nas zatwierdzony lub dopuszczony do użytku.
- Stosować wyłącznie nasze żółte lub dobrej jakości części zamienne i akcesoria.

-
- Należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi i stosować się do nich zgodnie z przepisami bezpieczeństwa. Jakiegokolwiek inne wykorzystanie stanowi naruszenie przepisów i może skutkować stratami lub szkodami materialnymi.
 - Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

2. Informacje o zgodności z przepisami UE

MEDION AG niniejszym oświadcza, że rodzaj sprzętu radiograficznego MD 43881 podąża za kierunkiem Dyrektywa 2014/53/UE (dyrektywa RE) i dyrektywa 2011/65/UE (dyrektywa RoHS)]. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o znakach towarowych

Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

4. Przepisy bezpieczeństwa

DE

PL

4.1. Osoby, które nie chcą korzystać z urządzeń

FR

TO

TO

NL

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, umysłową lub duchową, a także przez osoby posiadające wiedzę i doświadczenie, które znajdują się pod nadzorem osoby trzeciej lub nauczyły się bezpiecznie korzystać z urządzenia i zrozumiały, jakie doświadczenia wiążą się z jego u

Uważaj na dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

Czynności związane ze sprzątaniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.

Urządzenie i akcesoria służą ochronie dzieci przed krzywdą.



KOCHAM!

Promocja sprzedaży!

Folia opakowaniowa może
być rozmazana lub
zdeformowana.

Oznacza to, że istnieje
ryzyko zamarznięcia.

Trzymaj materiały
opakowaniowe, takie jak
folia lub torby
plastikowe, poza zasięgiem
dzieci.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

4.2. Bezpieczne użytkowanie

Nigdy nie pozwalaj dzieciom
korzystać z urządzeń
elektrycznych bez nadzoru. Dzieci
nie zawsze mogą sobie pozwolić
na dobrą opiekę.

Włożenie baterii może stanowić zagrożenie dla życia. Oszczędzaj tam baterię poza obszarem małym dzieci. Natychmiast po włożeniu baterii należy zwrócić się o pomoc lekarską.

Kiedy nie znasz dźwięków zapachów lub gdy pojawi się dym, należy natychmiast odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i wyłączanie.

4.3. rozliczenia za prąd

Radio łazienkowe jest z
Zintegrowany akumulator litowo-
polimerowy o dużej
pojemności, który można
ładować za pomocą
dołączonego kabla USB lub
przez złącze USB w komputerze.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Bateria jest całkowicie
wbudowana i nie może być
wymieniona przez użytkownika samodzielnie

4.4. Nigdy nie naprawiaj sam



OSTRZEŻENIE!

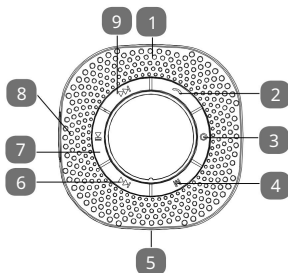
Uwaga na porażenie
prądem!

Niewłaściwe naprawy
stwarzają ryzyko porażenia
prądem.

Staraj się nie otwierać
urządzenia samodzielnie
lub
naprawa.

W razie problemów
skontaktuj się z Centrum
Serwisowym lub inną
profesjonalną firmą
naprawczą.

5. Przegląd urządzenia



- 1) głośnik
- 2) Odpowiedź/odmowa przychodzącego sprzeciwu
- 3) Włączanie/wyłączanie urządzenia
- 4) środek transportu
- 5) Złącze micro USB do ładowania wewnętrznego akumulatora
- 6) Osoby poszukujące przed- / pełnego-tytuł / tom ukryty

DE

PL

FR

TO

TO

NL

-
- 7) Rozpocznij / zatrzymaj odtwarzanie / pauza
 - 8) Mikrofon
 - 9) Wyszukaj okładkę tylną / poprzednie tytuły / wydawców tomów

6. Zawartość pierścienia dzwigniowego

Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna. Jeżeli przesyłka jest niekompletna, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od zakupu. Otrzymałeś następujące wiadomości:

- Radio prysznicowe
- Kabel USB •

Dokumentacja

7. Nazwa użytkownika

DE

7.1. Ładowanie baterii

PL



Radio łazienkowe to zastosowano zintegrowany akumulator litowo-polimerowy 3,7 V / 1050 mAh.

FR

TO

Przed użyciem urządzenia należy całkowicie naładować baterię. Standardowy czas ładowania akumulatora wynosi około 2,5 godziny.

TO

Gdy poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, symbol akumulatora zaczyna szybko  migać, a głośnik wyłącza się automatycznie.

NL

Podczas działania obciążenia ikona baterii powoli klika. 

Gdy akumulator jest w pełni naładowany, symbol akumulatora świeci się światłem ciągłym. 

8 usługa

8.1. Przełączanie wejścia/wyjścia głośnika

Włącz urządzenie poprzez długotrwałe
przytrzymanie nacisku.

Urządzenie znajduje się w trybie czuwania.

Wyłącz urządzenie poprzez dłuższe
utrzymywanie nacisku.

8.2. Ustawianie czasu

Naciśnij przycisk M na palcach u stóp i
przytrzymaj go, aż wyświetli się FM 
i kliknij punkty timera.

Teraz stań z toetsenem i  

Najpierw władze podjęły próbę
umieszczenia tych drzwi na drzwiach.

Teraz stań z toetsenem i  

minuty w pośpiechu, aby dostać się
jeszcze bliżej drzwi. 



Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz wyłączy się automatycznie. Badka-merradio pozostaje w użyciu.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

8.2.1. ustawić alarm

Naciśnij palce u stóp i przytrzymaj ten odcisk, na wyświetlaczu pojawi się napis AL.

Naciśnij palce u stóp lub, aby przełączyć wyświetlacz na stan WŁĄCZONY i zabezpiecz fakturę, naciskając palce u stóp.

Teraz stań z toetsenem i

Najpierw władze podjęły próbę umieszczenia tych drzwi na drzwiach.

Teraz ustaw klawisze i minuty

bezpiecznej pozycji, naciskając klawisze na klawiszach.

Teraz stań z toetsenem i |◀◀ ▶▶|
objętość i równomiernie dopasuj do
palców u stóp. ▶||

8.3. Łączenie się z urządzeniem za pomocą Bluetooth

W trybie Bluetooth możliwe jest bezprzewodowe odbieranie sygnałów audio z zewnętrznego urządzenia audio zgodnego z technologią Bluetooth.

Należy pamiętać, że odległość między urządzeniami nie może być większa niż 10 metrów.



Urządzenie Bluetooth można jednak zawsze podłączyć bezpośrednio do głośnika. Bezpośrednie połączenie z telefonem i urządzeniem wyjściowym audio nie jest możliwe.

8.3.1. Z urządzeniem wyjściowym zgodnym z technologią Bluetooth

DE

Aby podłączyć urządzenie audio zgodne ze standardem Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

PL

FR

Naciśnij więcej przycisków na palcach u stóp
M, aż na wyświetlaczu pojawi się kliknięcie.

TO

TO

Urządzenie znajdowało się w trybie wyszukiwania.
Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga
symbol przycisku.

NL

Włącz funkcję Bluetooth na wyjściu audio
i aktywuj tryb wyszukiwania, aby połączyć
ze sobą oba urządzenia.



Informacje o niebieskim-
funkcja twojego zęba

Instrukcję obsługi urządzenia
znajdziesz w instrukcji obsługi tego
urządzenia.

Nazwa urządzenia MD 43881 wyświetlana jest na wyświetlaczu urządzenia wyjściowego po wykryciu sygnału.

Wyłączenie obu urządzeń nastąpi automatycznie, symbol na wyświetlaczu będzie świecił się światłem ciągłym.

8.3.2. zakończenie

Naciśnij przyciski, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.

Przytrzymaj klawisz, aby odtworzyć następny numer.

Trzymaj palce u stóp przyciśnięte następna liczba do zagrania.

Naciśnij palce u stóp, aby zwiększyć głośność.

Naciśnij przycisk, aby opublikować tom.

8.4. dostroić się do radia

Naciśnij więcej przycisków na M do FM , a na wyświetlaczu pojawi się aktualna częstotliwość.

Naciśnij palce u stóp, aby  zwiększyć głośność.

DE

Naciśnij przycisk, aby  opublikować tom.

PL

8.4.1. Zenders opslaan

FR

Trzymaj palce u stóp  wydrukowano, aby automatycznie wyszukiwać osoby nieznajome.

TO

Radio prysznicowe automatycznie wyłącza wszystkie odbiorniki w dowolnym momencie.

TO

Naciśnij ponownie najpóźniej w  momencie, gdy chcesz zakończyć wyszukiwanie świec.

NL

8.4.2. Opgeslagen bez gry/ wiedzy

Zwróć uwagę na ślady palców u stóp   i odciski wokół miejsca przechowywania oraz na częstotliwość przygotowywania aktualnie przygotowywanej żywności, aby zapewnić ich widoczność. Aby poznać lokalizację wybranego miejsca przechowywania, należy zachować

M wydrukowano krótką notatkę. Żywopłot z pewnością będzie miał jedno miejsce wyznaczone do przodu w stosunku do wszystkich innych obszarów chronionych.

8.5. telefon komórkowy

Aby podłączyć telefon komórkowy obsługujący technologię Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij więcej przycisków na palcach u stóp M, aż na wyświetlaczu pojawi się kliknięcie.

Urządzenie znajdowało się w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga symbol przycisku.

Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym i aktywuj tryb wyszukiwania, aby połączyć ze sobą oba urządzenia.



Informacje na temat funkcji Bluetooth w urządzeniu wyjściowym audio można znaleźć w instrukcji obsługi.

wskazanie urządzenia końcowego.

DE

Nazwa urządzenia MD 43881 pojawi się na wyświetlaczu telefonu komórkowego natychmiast po znalezieniu sygnału.

PL

FR

Wyłączenie obu urządzeń nastąpi automatycznie, symbol na wyświetlaczu będzie świecił się światłem ciągłym.

TO

TO

Kiedy odtwarzasz muzykę na swoim telefonie komórkowym (czyli Twój telefon komórkowy jest używany jako urządzenie do odtwarzania dźwięku), odtwarzanie muzyki zostanie zatrzymane w momencie nawiązania połączenia przychodzącego.

NL

Naciśnij palce u stóp, aby wykonać połączenie za pomocą głośnika Bluetooth
Brać.

Naciśnij przyciski, aby rozpocząć rozmowę za pośrednictwem głośnika Bluetooth.

Przytrzymaj klawisze, aby prowadzić rozmowę za pośrednictwem głośnika Bluetooth, aby uniknąć pomyłek.

Naciśnij 2 razy każdy palec u stóp

 aby wybrać ostatnio wybrany numer telefonu za pomocą głośnika Bluetooth.



Po prysznicu osusz urządzenie, aby woda nie zatkała mikrofonu, co mogłoby obniżyć jakość nagrania mikrofonu.

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Wybuchowo!

Nie ładuj akumulatora bez nadzoru.

Nie próbuj otwierać urządzenia ani naprawiać go samodzielnie.

Przyjrzyj się magazynom

Skontaktuj się z
Centrum Serwisowym lub
inną profesjonalną
firmą naprawczą.

DE

PL

FR

Skontaktuj się z nami, kontaktując się z działem obsługi
klienta w Indiach...

TO

- Płyn w aparacie sięga maksymalnie do góry.

TO

- urządzenie nie działa zgodnie z
przeznaczeniem.

NL

- urządzenie upadło lub obudowa uległa
uszkodzeniu.

10. Czyszczenie

Do czyszczenia nie należy używać
rozpuszczalników, rozpuszczalników ani
gazowych środków czyszczących.

Meble są często wykonane z różnych lakierów
lub tworzyw sztucznych i poddawane
najnowocześniejszej konserwacji. Wiele z nich

tkanina i elementy powlekane

Materiału, z którego wykonane są nóżki głośnika, można dotykać, dlatego czynność tę należy wykonywać delikatnie. W razie konieczności pod urządzeniem należy umieścić matę antypoślizgową.

11. Magazynowanie

11 stycznia Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk

Czy urządzenie audio jest włączone, czy odtwarzanie zostało rozpoczęte i czy ustawiono minimalny średni poziom głośności?

W razie potrzeby zwiększ głośność.

Czy głośność urządzenia jest ustawiona na zbyt wysokim poziomie?

Jeśli to konieczne, opublikuj tom.

11 lutego Urządzenia nie można włączyć

Czy bateria jest rozładowana?

Ewentualnie naładuj baterię.

12. Utylizacja odpadów



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zabezpieczone przed uszkodzeniami transportowymi w opakowaniu. Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska i bezpiecznych pod względem recyklingu.



APARAT

Urządzenie ma zintegrowaną baterię. Sprzętu, który zakończył już swój okres użytkowania, w żadnym wypadku nie wyrzucaj do zwykłego gospodarstwa domowego, ale poinformuj swoją gminę o sposobie, w jaki możesz w sposób przyjazny dla środowiska przekazać go do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

DE

PL

FR

TO

TO

NL

13. Dane techniczne

zdolność	3 W RMS
mówcy	
temperatura	od 10°C do 45°C
Tygodnie używać	
temperatura przechowywania	-20 °C do +45 °C
Złącza micro-USB	5V 500mA
częstotliwość	87,5 MHz martwe 108,0 MHz
Bluetooth	Wersja: 5.0 Moc Zend: maks. 3,6 dBm. Zakres częstotliwości: 2402 do 2480 MHz
Typ akusty	polimer litowy 3,7 V / 1050 mAh / 3,89 Wh

Okres oczekiwania

około 4 godzin

DE



PL

FR

14. Informacje o usłudze

TO

Jeżeli Twoje urządzenie nie działa prawidłowo lub niesprawnie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów:

TO

NL

- W naszej społeczności serwisowej znajdziesz innych użytkowników i naszych partnerów, a także możesz wymieniać się doświadczeniami i dzielić się swoją wiedzą.
Naszą społeczność znajdziesz na community.medion.com.
- Oczywiście możesz także skorzystać z naszego formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact.

-
- Ponadto nasza usługa
zespół również za pośrednictwem obsługi klienta
pocztą doręczaną.

Niderlandy	
godziny otwarcia dla klientów praca	obsługa klienta
Ma - vr: 07.00 - 23:00 Niedz. - Niedz.: 10:00 - 18:00	0900 - 2352534
Poza tymi godzinami możesz w każdej chwili skorzystać z naszej poczty głosowej i oddzwonić na podany numer.	

Belgia i Luksemburg	
godziny otwarcia dla klientów praca	obsługa klienta (Belgia)
Ma - wt: 09:00 - 19:00	02 - 200 61 98
	obsługa klienta (Luksemburg)
	34 - 20 808 664
adres serwisowy	
MEDION BV John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Niderlandy	

DE

PL

FR

TO

TO

NL

Te i wiele innych
instrukcje obsługi są
dostępne do pobrania



poprzez portal serwisowy
www.medionservice.com.

Możesz również zeskanować
poniższy kod QR i pobrać
instrukcję obsługi za
pośrednictwem portalu
serwisowego na swoje
urządzenie mobilne.

15. kalafonia

Prawa autorskie © 2023

Stan: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Dozwolone są wszelkie udoskonalenia mechaniczne, elektroniczne lub inne, nawet bez pisemnej zgody producenta.

Prawa autorskie posiada firma:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Prosimy najpierw skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

DE

PL

FR

TO

TO

NL



LE TRI
+ FACILE

